Lehtemme lukijoille ja ilmoittajille toivotamme hyvää pääsiäistä

Edistysmielisten ihmisten edistysmielinen sanomalehti

RAIVAAJA

(THE PIONEER)

Poliittisen ja taloudellisen kansanvallan puolesta

Perjantaina, maaliskuun 27 p. -- Friday, March 27 ORGAN OF THE FINNISH AM. LEAGUE FOR DEMOCRACY — PUBLISHED MON., WED. & FRI. EXCEPT HOLIDAYS — EST. 1905 **60:s vuosikerta - Volume LX - No. 37 — 1964**

Senaattori J. W. Fulbright vaatii suuria muutoksia USAn ulkopolitiikkaan

Senaatin ulkoasiainvaliokunnan puheenjohtaja lausui senaatissa, että Yhdysvaltain on uudelleen tarkistettava Panaman kanavaa koskeva sopimus sekä hyväksyttävä kommunistinen Kiina.

WASHINGTON — Senaattori J. William Fulbright (d-Ark.) korosti senaatissa pitämässään puheessaan, että hallituksen tulisi luopua Kuuban saarrosta "koska se on epäonnistunut" sekä hylkäsi ajatuksen maihinnoususta Kuubaan, jota hän piti liian suurena vaarana mahdollisen ydinsodan puhkeamiselle. "Castron hallitus ei näytä olevan luhistumisensa partaalla — eikä sen vallasta syöksemiseenkään ole paljoakaan mahdollisuuksia," lausui senaattori Fulbright, jota pidetään hallituksen ulkopolitiikan hahmoittelun johtavimpana hahmona senaatissa.

Panaman kysymys asettaa kokeeseen Yhdysvaltain viisauden ja harkinnan — "kysymyksessä ei ole rohkeutemme eikä asian ratkaiseminen," sanoi senaattori Fulbright ja korosti, että "Yhdysvaltain on omaksuttava itselleen uusi asenne monimutkaisessa ja alati muuttuvassa maailmantilanteessa". Yhdysvaltain on "uskâllettava kajota asioihin ja omaksua asenteita, joita tähän saakka on pidetty sellaisina ettei niihin ole rohjettu katoja".

Valkoisen talon lausunto

Valkoisen talon taholta annetussa lausunnossa sanottiin senaattori Fulbrightin lausuntojen olleen "luonnollisesti hänen omia henkilökohtaisia käsityksiään" mutta kuten aina ennenkin niin Valkoisen talon taholta tullaan nytkin "hyvin huolellisesti harkitsemaan" senaattori Fulbrightin esittämiä näkökantoja.

WASHINGTON — Puolustusvihteeri Robert S. McNamara sanoi torstaina, että "sota Etelä-Vietnamissa esittää kommunistien Aasian strategian huomattavinta koetta, minkä vuoksi Yhdysvallat ei voi ajatellakaan Etelä-Vietnamin sodan häviämistä."

Lyhyesti kerrottuja uutistapahtumia

JOHNSON CITY, Texas — Neuvostoliitto vapauttaa tänään ne kaksi amerikkalaista lentäjää, joiden kone ammuttiin alas Itä-Saksan ilma-alueella maaliskuun 10 päivänä, ilmoitti Valkoinen talo. Ilmoituksen antoi Valkoisen talon uusi lehdistösihteeri George Reedy.

WASHINGTON — Siviilioikeuksia koskevan lakiesityksen käsittelyssä tapahtui eilen huomattava edistyminen kun senaatti kieltäytyi suoritetun äänestyksen jälkeen lähettämästä siviilioikeuslakiesitystä senaatin lakiasioita käsittelevään valiokuntaan. Lakiesitystä vastustavat etelän edustajat yrittivät pitkittää esityksen käsitelyä ehdottamalla sen lähettämistä 10 päiväksi e.m. valiokuntaan.

NEW DELHI — Intian pääministeri Nehru vetosi eilen kansaansa, jonka johtajana hän on toiminut 17 vuoden ajan että ne lopettaisivat veriset keskinäiset mellakat, jotka tähän mennessä ovat aiheuttaneet kuoleman jo noin 300 ihmiselle. Hindujen ja moslemilaisten väliset mellakat johtuvat uskonnollisista erimielisyyksistä.

WASHINGTON — Presidentti ja Mrs. Lyndon B. Johnson lensivät eilen karjatilalleen Texasiin pääsiäisen viettoon. Presidenttiparin tyttäret Luci ja Lynda jäivät Washingtoniin. Maanantaina he edustavat isäänsä ja äitiänsä Valkoisen talon puutarhassa toimeenpantavaan perinteelliseen "Easter egg roll"iin eli pääsiäismunien kätkemiseen. Presidenttiparin mukana matkusti Valkoisen talon neuvonantajiin kuuluvan Jack Valentin puoliso 5-kuukauden ikäisen pienokaisensa kanssa.

HELSINKI — Neuvostoliiton ulkoministeri Andrei Gromyko saapui lauantaina 21. 3. viralliselle vierailulle Suomeen. Gromykon täällä suorittamia keskusteluja varten ei ole tiettävästi laadittu mitään neuvotteluohjelmaa, koska tällä hetkellä Suomen ja N-liiton välillä ei ole mitään pikaista ratkaisua vaativia kysymyksiä, kuten ulkoministeri Hallama pitämässään puheessa totesi. Tasavallan presidentti ja ulkoministeri Gromyko neuvottelivat maanantaina puolentoista tunnin ajan. Ulkoministeriön taholta todettiin lyhyesti, että neuvottelut sujuivat ystävällisessä hengessä. Tänä aikana käsiteltiin Suomen ja N-liiton välisiä suhteita ja vaihdettiin ajatuksia kansainvälisestä tilanteesta.

ATLANTIC CITY — United Auto Workers-ammattijärjestön konventio on hyväksynyt ehdotuksen, jonka mukaan järjestön virkailijain ja johtajien pakolliseksi eläkeiäksi määrättiin 65 ikävuoden raja. "Mielestäni useat ammattiyhdistysjohtajat pysyvät toimissaan liian vanhoiksi ja sillä tavoin hidastuttavat ammattiyhdistysliikkeen toimintaa estämällä nuorempien osallistumisen tehtävien hoitoon ja johtoon, sanoi autotyöläisten liiton presidentti Reuther.

PARIISI — Eurooppa osallistuu vielä tänä vuonna avaruustutkimuskilpailuun lähettämällä yläilmoihin ensimmäiset tutkimusrakettinsa englantilaisen Skylark- ja ranskalaisen Centaure-kantorakettien avulla, sanottiin Euroopan avaruustutkimusjärjestön ESRO:n tiedonannossa.

JAKARTA — Indonesian presidentti Sukarno lausui äskettäin Yhdysvaltain Indonesian suurlähettiläälle eräässä tilaisuudessa, että "tiedän erään maan uhkaavan lopettaa maalleni antaman ulkomaanavun. Se valtio (USA) kuvittelee, että Indonesia sortuu avunannon lopettamiseen ja kuvittelee voivansa sillä tavoin peloitella meitä," sanoi Sukarno ja lisäsi "go to Hell with your aid".

MIAMI, Fla. — FBI on pidättänyt jo neljännen miehen, jota syytetään yrityksestä räjäyttää Florida East Coast Railway-yhtymän juna. Mies on kotoisin Ohiosta, Clevelandista ja hän on toiminut vaununtarkastajana rautateillä yli 10 vuotta. Kolmea aikaisemmin pidätettyä syytetään räjäyttämisyrityksestä, jolla he aikovat syöstä po. yhtiön junan kiskoilta. Asia juontaa juurensa rautatieyhtymän ja sen palveluksessa olevien rautatieläisten palkkakiistaan ja lakkoon.

MOSKOVA — Neuvostoliiton presidentti Leonid Brezhnev ja Jemenin presidentti Abdullah al Sallal ovat allekirjoittaneet Kremlissä maitten välisen ystävyyssopimuksen. NL ja Jemen ovat myös sopineet maitten välisestä yhteistoiminnasta talouselämän, tekniikan ja sivistyselämän aloilla ja siitä että Neuvostoliitto rakentaa Jemeniin sairaalan ja kolme koulua, jotka se antaa lahjana Jemenille.

YK:n Kyproksen joukkojen toiminta alkoi jo tänään

NIKOSIA — YK:n antaman ilmoituksen mukaan sen alaisuudessa toimiva kansainvälinen joukko-osasto on tänään aloittanut sille kuuluvat valvontatehtävät. Intialainen kenraali Prem Singh Gyani otti vastaan YK:n valvontajoukkojen päällikkyyden. Joukot on tähän mennessä koottu englantilaisista ja canadalaisista sotilaista. Suomalaisten, ruotsalaisten ja irlantilaisten joukkojen odotetaan saapuvan Kyprokseen noin kahden viikon kuluessa.

JOHNSON CITY, Texas — LBJ ranchille pääsiäistä viettämään saapunut presidentti Johnson ilmaisi mielihyväsä sen johdosta, että NL on tänä aamuna palauttanut Länsi-Saksaan vangittuina olleet kaksi amerikkalaista lentäjää. NL:n taholta lausuttiin, että lentäjät palautettiin koska USA oli esittänyt virallisen anteeksipyynnön ja lupauksen välttää tämän tapaisten ylilentojen uusiutumista.

Ryhmä suomalaisia upseereja matkusti eilen Kyprokseen

TUKHOLMA — Ryhmä suomalaisia upseereja, jotka tulevat toimimaan YKn Kyproksen joukkojen esikunnassa, matkusti torstaina Tukholmasta lähteneellä koneella Kyprokselle yhdessä vastaaviin tehtäviin määrättyjen ruotsalaisten upseerien kanssa. Ryhmään kuuluu seitsemän suomalaista upseeria.

Laajemmat piirit vähimmäispalkan alaisuuteen

WASHINGTON — AFL-CIO:n presidentti George Meany sanoi, että hyvin tehokas toimenpide puutetta vastaan käytävässä taistelussa olisi myös se, että yhä laajemmat työntekijäpiirit asetettaisiin vähimmäispalkkalain alaisuuteen.

"Jos kykenemme saamaan ne miljoonat henkilöt vähimmäispalkan piiriin, jotka vielä valitettavasti eivät kuulu sen alaisuuteen niin mielestäni tämä olisi eräs suurimpia yksittäisiä toimenpiteitä köyhyyttä vastaan käytävässä kampanjassa," korosti AFL-CIOn presidentti. Hän lausui, että järjestäytynyt ammattiyhdistysliike tukee osaltaan LBJn ohjelmaa puutteen nujertamiseksi.

Suomen uutisia

(Suomi-Seura)

Syöpään sairastuneita rekisteriin vuosittain toistakymmentä tuhatta

Suomen syöpärekisteriin tulee vuosittain noin 30,000 ilmoitusta todetuista syöpätapauksista. Todettujen syöpätapausten määrä on kuitenkin noin 10,000, koska jokaisesta potilaasta tulee keskimäärin kolme ilmoitusta lääkäreiltä. Lääkärien on ilmoitettava lakisääteisesti jokaisesta syöpäpotilaasta rekisteriin — määräystä noudatetaan noin 80-prosenttisesti.

Suomen syöpärekisterin eräänä pyrkimyksenä on löytää alueita ja ihmisryhmiä, joissa syövän yleisyys ja eri syöpämuotojen osuus vaihtelee. Niinikään voidaan, jos jotakin tekijää epäillään syövän aiheuttajaksi, tapauksia rekisteröimällä todeta, esiintyykö tätä syöpämuotoa enemmän niillä alueilla ja niissä ihmisryhmissä, jotka ovat olleet tai ovat eniten alttiita tälle ärsykkeelle.

Syöpärekisterissä on tällä hetkellä noin 100,000 syöpätapausta.

Finlandia Foundation lahjoittaa kirjoja Helsingin yliopistolle

SANTA MONICA, Calif. — Saamiensa erikoislahjoistusten turvin, tulee Finlandia Foundation lahjoittamaan 50 kappaletta "Masters of American Literature" teosta Helsingin yliopiston American Instituten kirjastoon.

Teokset on saatu hankituksi erikoisalennuksella Hougton Mifflin Companylta. Sävele Syrjälä, Finlandia Foundation Bostonin alaosastosta vastaa osaltaan kirjalahjoituksen Suomeen toimittamisesta, ilmoittaa Finlandia Foundation Santa Monicasta.

Räjähdys katkaisi säiliöaluksen

PORTSHMOUTH, Va. — Voimakas räjähdys katkaisi 554-jalan pituisen säiliöalus San Jacintonin kahtia torstaina Virginian rannikon merialueella Yksi aluksen miehistöstä menetti henkensä mutta 36 aluksen miehistöön kuuluvaa ilmoitetaan pelastuneen. Rannikkovartioston kutteri ryhtyi hinaamaan aluksen peräosaa, jossa miehistön ilmoitetaan olevan.

ACRESSA, Israel — Juutalaisen pankin johtaja Acressa, Galileassa, on erotettu koska hän hyväksyi porsaita lainan vakuudeksi. Hän lainasi eräälle galilealaiselle yhdyskunnalle 100,000 puntaa 300 porsasta vastaan.

Varastettuja kuorma-autoja Kuubaan ja Canadaan

ARLINGTON — Poliisin otekiristyyy joukkion ympärillä, jonka sanotaan varastaneen trailerien kuljettamisessa käytettäviä kuorma-autoja, jotka oli purettu ja kuljetettu osina Canadaan ja sieltä edelleen Kuubaan ja muihin rautaesiripun maihin. Poliisien lausunnon mukaan kysymyksessä on ainakin miljoonan dollarin laajuinen laiton liiketoiminta .

Poliisi pääsi varasjoukkueen jäljille erään Bathissa, Mainessa varastetun kanalastin johdosta. Kanat kuljetettiin myytäväksi New Jerseyn, mutta eräät joukkion jäsenet jättivät kuitenkin muutamia itselleen, joita he sitten jakoivat Bostonissa oleville ystävilleen.

Varastetut autot kuljetettiin Arlingtonissa sijaitsevaan autokorjaamoon, jossa ne purettiin ja saatettiin lähetyskuntoon. FBI, Bostonin ja sen lähiseutujen poliisit ovat pidättäneet jo kaksi miestä ja kolmannesta on annettu peräänkuuluutus.

De Gaullen vastaehdokas Defferre Valkoisessa talossa

WASHINGTON — Marseillen pormestari Gaston Defferre, joka toimii opposition presidenttiehdokkaana 1965 pidettävissä Ranskan presidentinvaaleissa, tapasi presidentti Johnsonin tiistaina.

De Gaullen politiikkaa vastustava Deferre oli kaksipäiväisellä vierailulla Washingtonissa, jossa hän neuvotteli LBJn ja hallituksen sekä kongressin jäsenten kanssa.

SEOUL — Korean ja Japanin diplomaattisuhteiden palauttamista koskevat neuvottelut joita käydään Tokiossa, ovat synnyttäneet laajoja opiskelijain alulle panemia vastalausemellakoita Korean pääkaupungissa.

LBJ pyysi etelän baptisteilta tukea

WASHINGTON — Presidentti Lyndon B. Johnson vetosi eilen etelän voimakkaimman uskontokunnan — baptisten edustajiin, pyytäen heitä tukemaan siviilioikeuksia koskevaa hallituksen lakiesitystä ja ryhtymään lakiesityksen jälkeen toimimaan sen viitoittamalta perusteelta "uuden yhteiskunnan hyväksi".

Baptisten kirkkokunta on eräs Yhdysvaltain suurimpia ja sen jäsenmäärän sanotaan nousevan yli 10 miljoonan rajan. Etelän valtiot ovat baptistikirkon vahvimpana toiminta-alueena.

STOWE — Mrs. John F. Kennedy saapui eilen illalla kahden lapsensa kanssa viettämään pääsiäistä täällä sijaitsevaan hiihtokeskukseen. Oikeuskansleri Robert F. Kennedyn ja senaattori Ted Kennedyn aikomus on saapua tänne perheineen lauantaina.

Yhdysvallat pyysi NL:lta Oswaldia koskevia tietoja

WASHINGTON — Saadun tiedon mukaan Yhdysvallat on pyytänyt Neuvostoliitolta lisätietoja Lee Havey Oswaldista, jotka liittyvät siihen aikaan, jolloin hän oleskeli Neuvostoliitossa. Pyynnön esitti valtiosihteeri Dean Rusk Neuvostoliiton Washingtonin-suurlähettiläälle Anatoly Dobrynille. Dobrynin oli sanonut toimittavansa tiedustelun edelleen Moskovaan. Oswald oleskeli Neuvostoliitossa kaikkiaan 33 kuukautta.

AFL-CIOn pres. Meany arvosteli kärkevästi LBJn talouspoliittisia ohjeita

Autotyöläisten konvention päättäjäisistunnossa pitämänsä puheensa yhteydessä George Meany lausui, että hallituksen esittämät työehtosopimusneuvotteluja koskevat talouspoliittiset suuntaviivat sisältävät määrättyjä vaaroja

ATLANTIC CITY, N.J. — AFL-CIO:n presidentti George Meany arvosteli hyvin kärkevästi hallituksen esittämiä taloudellisia suuntaviivoja, jotka sisältävät määrättyjä ohjesuuntia yleiseen palkka- ja hintatasoon ja joiden tarkoituksena on nimenomaan hillitä inflatoorisia vaatimuksia tulevissa työehtosopimusneuvotteluissa. George Meany perusteli oppositioasennettaan sillä, että tämän tapainen hallituksen suuntaviitoittelu johtaisi lopulta po. asiat hallituksen epäoikeutettuun valvontaan.

"On itsestään selvää, että jos hallitus asettaa suuntaohjeet palkkoja, hintoja sekä tuotantoa koskevissa kysymyksissä niin silloin sen on myös mentävä näitä kysymyksiä laajemmalle alueelle", lausui AFL-CIO:n presidentti. Jos taas jatkamme tämän tapaisella tiellä kulkemista niin silloin se johtaa riippumattomien työehtosopimusneuvottelujen päättymiseen, väitti Meany. — Henkilökohtaisesti olen sitä mieltä että ammattiyhdistysliikkeen ei tulisi hyväksyä tämän tapaista suuntaa ja sen vuoksi tulen esittämään AFL-CIO:n toimeenpanevalle neuvostolle, että ammattiyhdistysliikkeen tulisi asettua sitä vastustamaan, korosti George Meany.

NEW YORK — 800-metrin kaksinkertainen olympiavoittaja Mal Whitfield kehotti neekeriurheilijoita boikotoimaan Tokion kesäolympialaisia, mikäli heille ei ennen sitä myönnetä "täysiä oikeuksia ja samanarvoisuutta ensimmäisen luokan kansalaisina." Whittfield arvioi, että ainakin neljäsosa USAn Tokion-joukkueesta tulisi olemaan neekereitä.

17-vuotias Sirpa Suosmaa valittu Miss Suomeksi

HELSINKI (SS) — Kaunein on valittu, vuoden kaunein, kauden kaunein ja sievin siitä viidentoista joukosta, mikä käveli ja kääntyili satojen, tuhansien katseiden ristitulessa sunnuntaina. Viime vuonna Miss-Suomi-kilpailussa liian nuorena loppukilpailusta poistettu Sirpa Suosmaa, 17, sai ruskeitten hiustensa koristeeksi tiaran kertomaan tästä voitosta. Hänen voittnsa oli ylivoimainen: 37 ääntä. Seuraavat kaksi saivat kumpikin 6 ääntä 48 mielipiteensä ilmaisseelta.

Ensimmäiseksi perintöprinsessaksi valitsi tuomaristo Sirpa Walleniuksen, 20-vuotiaan mannekiin. Kuten Miss Suomikin, hän on 172 cm pitkä. Kilpailussa kolmanneksi sijoittunut Maila Östring, 18, on neljä senttiä voittajiaan lyhyempi, sopusuhtainen neitonen.

WASHINGTON — Armeija kenraali MacArthurin tilan ilmoitetaan edelleen olevan kriitillisen. Hän saa parhaillaan antibiottista lääkehoitoa keuhkopussin tulehdukseen, lausuttiin Walter Reed-sairaalan tiedonannossa.

Kypros-pataljoona sai 5.5 miljoonaa

HELSINKI (21. 3. SS) — Kyprokselle lähetettävän rauhanturvaamispataljoonan tarvitsema 5 , 5 miljoonan markan määräraha sai eilen eduskunnan hyväksymisen. Samalla eduskunta hyväksyi valtiovarainvaliokunnan perusteluihin esittämän lausuman, että eduskunta odottaa hallituksen ryhtyvän sellaisiin toimenpiteisiin, että nämä menot, samojen perusteiden mukaan kuin aikanaan ns . Suezin joukkojen, Yhdistyneiden Kansakuntien toimesta tullaan korvaamaan maallemme.

Keskustelussa käytettiin vain kuusi puheenvuoroa. Maalaisliitolla ja kokoomuksella ei ollut annettavinaan eväitä Kyprokselle. Sosialidemokraattisen eduskuntaryhmän taholta esitettiin hallitukselle eräitä reunahuomautuksia siitä, ettei se katsonut tarpeelliseksi tiedustella eduskuntaryhmien mielipiteitä ennakkoon mm. pataljoonan vahvuudesta.

Ranskan ja latinalaisen Amerikan lähentymisen tarkoituksena Euroopan paluu Etelä-Amerikkaan

Vierailu Meksikossa oli vasta ensimmäinen osa de Gaullen iberoamerikkalaisesta operaatiosta, jonka jälkimmäisenä osana on vierailusarja Etelä-Amerikan pääkaupunkeihin syksyllä. Kenraalin tavoitteena on hankkia liittoutumattomien kehitysmaiden piiristä kannatusta politiikalleen, joka korostaa riippumattomuutta kahdesta valtaryhmästä. Latinalainen Amerikka pyrkii puolestaan vähentämään suuren pohjoisen naapurin jo heikentynyttä hegemoniaa ja etsimään vaihtoehtoa USAn ja Castron väliltä. Sitten tarjoutui Pariisin ja Meksikon lähentymiseen yhteisen latinalaisuuden korostamisen lisäksi toinenkin syy. USAn molemmat naapurit Kanada ja Meksiko ovat pyrkineet irtaantumaan Washingtonin liiallisesta vaikutusvallasta ja tästä syystä kumpikin valtio on nyt solminut kiinteät suhteet Ranskaan, jolla lisäksi on vastaava yhteistoiminta Länsi-Saksan kanssa.

Ranskan ja latinalaisen Amerikan yhteistyön lisääntyminen merkitsee samalla Euroopan paluuta Etelä-Amerikkaan, jolla historiallisesti on voimakkaat siteet vanhaan mantereeseen. Pitemmällä tähtäimellä ei tavoitteena ole vain Ranskan ja Meksikon sekä muiden yksityisten valtioiden välinen yhteistyö vaan sen laajentuminen latinalaisen Amerikan vapaakauppa - alueen Laftan ja EECn väliseksi, sillä Ranskan omat taloudelliset mahdollisuudet laajaan kehitysapuun ovat varsin rajoitetut. Siksi Ranska haluaakin ennenkaikkea L.-Saksan mukaan, mutta Bonn harjoittaa Etelä-Amerikan markkinoilla aktiivisuuttaan mieluummin itsenäisesti, ellei yhteistoiminta siirry EECn tasolle.

Yhdysvallat on aikaisemmin ilmoittanut haluavansa Länsi-Euroopan osallistuvan latinalaisen Amerikan taloudelliseen avustamiseen ja on edelleenkin luonnollista, että USA näkee mieluummin liittolaisensa kuin itäryhmän edustajat läntisen pallonpuoliskon eteläosassa. Siten ei de Gaullen toiminta ole niinkään suunnattu USAn etuja vastaan kuin korostamaan Ranskan merkitystä maailmanpolitiikassa myös Euroopan ulkopuolella. Pariisi voi käytännössä jopa auttaa heikosti suoriutuneen Edistysliiton toimintaa auttamalla latinalaista Amerikkaa suunnittelussa, josta suunnitelmatalouden Ranskalla on tunnettu kokemus.

Edistysliiton huonot tulokset johtuvat toisaalta siitä, että latinalaisen Amerikan valtiot ovat olleet haluttomia toimeenpanemaan vaadittuja uudistuksia ja toisaalta raaka-aineiden hintojen alentamisesta, mikä on merkinnyt raskaita tappioita latinalaiselle Amerikalle sen kaupankäynnissä. Ranska lupasikin Meksikolle ryhtyä Genevessä maanantaina avatussa YK-konferenssissa tukemaan kehitysmaita puoltamalla raaka-ainetullien alentamista. On luonnollista, että teollisuusmaat voivat tasoittaa köyhien ja rikkaiden maiden vastakohtaa nopeimmin siten, että ne maksavat enemmän kehitysmaiden tuotteista. Köyhät maat eivät voi pitää suuressakaan arvossa rikkaiden klubien jälleenvakuutuksen luontoisia avustuksia, jotka muodostavat vain pienen osan varsinaisessa kauppavaihdossa saaduista voitoista. Tähän asti on sääntönä ollut, että köyhät maat ovat joutuneet myymään halvalla ja ostamaan kalliilla hinnalla, minkä seurauksena rikkaat maat ovat tulleet rikkaammiksi ja köyhät entistä köyhemmiksi. Geneven kokouksessa ovat poliittisesti vaikutusvaltaiset kehitysmaat jo vaatineet toimenpiteitä kuilun tasoittamiseksi. Lupautumalla niiden puolestapuhujaksi tulee Ranska epäilemättä lisäämään suosiotaan liittoutumattomien maiden keskuudessa.

RAIVAAJA • THE PIONEER

TOIMITTAJAT:
Akseli Mattson, Erik Minkkinen, Lempi Ikävalko-Toivola
Puh. Diamond 3-3822

SÄVELE SYRJÄLÄ, Manager

Tilaushinnat Yhdysvalloissa ja Canadassa:
Vuosikerta $12.00 — Puoli vuotta $7.00 — Kolme kk. $4.00
Suomeen: Vuosikerta $14.00 — 6 kk. $8.00
Single Copies 10c

Second class postage paid at Fitchburg, Massachusetts
Published Monday, Wednesday and Friday except on holidays, by the Raivaaja Publishing Company, 48 Wallace Ave., Fitchburg, Massachusetts 01421

NEW ENGLAND FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS ASSOCIATION MEMBER

OUR POLICY
"The purpose of the Association shall be to help preserve the ideals and traditions of our country, the United States of America, to revere its laws and inspire others to respect and obey them, and in all ways to aid in making this country greater and better."

Maakeinottelu kansainvälistä

Olemme ennemmin jo tällä palstalla kirjoittaneet Yhdysvailoissa käynnissä olevasta maakeinottelusta, joka on nostanut maiden hinnat huimiin korkeuksiin. Näyttää siltä kun keinottelu ei olisikaan amerikkalaisten yksinoikeutta, vaan sen konstin näykyvät taitavan muidenkin maiden keinottelijat.

U. S. News and World Report julkaisu helmikuun 17 päivän numerossaan julkaisee kaksi artikkelia, jossa maiden hintojen korotuksista kerrotaan. Artikkelissa mainitaan, että maan tarve vuosi vuodelta lisääntyy, jonka sanotaan aiheuttavan hintojen luonnottoman nousun. Yhdysvalloissa vuosittain kolme miljoonaa ihmistä etsii asuinpaikkaa. Näiden lisäksi kasvava teollisuus tarvitsee maata tehtaitten sijoittamiselle. Näiden lisäksi lentoyhtiöt lentokenttiä varten, koululaitokset, kouluja varten, valtiot ja federaalihallitus maanteitten rakentamista varten, sairaalarakennuksia varten, ym. lukemattomiin eri tarkoituksiin.

Tällaisesta seurauksena on että maiden hinnat nousevat tavoittamattoman korkealle. Kun vissi maapala Washingtonissa, D. C. neljä vuotta sitten maksoi kaksi dollaria neliöjalka, nyt samanlaisen maan hinta on 18—20 dollaria neliöjalka. Mutta kun asuntoalueella maa kymmenen vuotta sitten maksoi 25 dollaria neliöjalka, nyt sen hinta on sata dollaria neliöjalka.

San Franciscossa vuonna 1950 eräs maapala maksoi 15,000 dollaria, nyt siitä urakoitsija maksoi 580,000 dollaria. Uudessa Meksikossa raaka maa maksaa nyt 6,000—10,000 eekkeri eli neljä kertaa enemmän kuin vuonna 1954.

Lähellä Chicagoa muutama vuosi sitten maata myytiin 1,500 dollarilla eekkeri, nyt samanlaisen maan hinta on 10,000 dollaria eekkeri. Hawaiilla kaksi vuotta sitten eräs maapala maksoi 175,000 dollaria, nyt siitä vaaditaan 500,000 dollaria.

Hintojen korotuksista on seurauksena ettei yhden perheiden asuntojen rakentaminen käy laatuun. Hintojen korotukset ovat useassa tapauksessa pakoittanut liikemiesten lopettamaan toimintansa. Farmarit mm. kolmekymmentä mailia San Franciscon ulkopuolella lopettavat farmauksen, kun farmien maista tarjoillaan huimaavia hintoja.

Mutta ulkomaitten maakeinottelijat eivät näy olevan Pekkaa huonompia Canadassa, Japanissa ja Euroopassa eletään samanlaisen maakeinottelun alaisena. Kerrotaanpa siellä maiden hintojen nousevan nopeammassa tahdissa kuin Yhdysvalloissa.

Ottawassa myytiin kaupungin tontteja mm. 4,500 dollarin hinnalla, nyt niiden hinta on 13,500 dollaria. Toronton laidalla eräs farmi myytiin kahden miljoonan dollarin hinnalla. Montrealilaiset maakeinottelijat ovat saaneet edellämainitun kaupungin ympärillä maata niin paljon haltuunsa, että siitä kestää myydä maata seuraavan sadan vuoden ajan.

Maahintojen korotus Genevassa, Sweitsissä, on korottanut kahden tai kolmen makuuhuonetta käsittävän asunnon hinnat 90,000 ja 120,000 dollariin.

Pilviin ulottuvat maahinnat ovat raskaana taakkana työtä tekevälle väestölle. Työläisen Tokiossa on koetettava hankkia maata tunnin ajomatkan päästä kaupungista, jossa asuntotontin hinta on viisituhatta dollaria. Kahden huoneen asunnon rakentaminen tontille ilman lämmityslaitosta maksaa neljä tuhatta dollaria. Tontti siis maksaa enemmän kuin sille rakennettu työläisasunto.

Länsi-Saksassa on maahinnoilla keinottelua saatu hillityksi, kun siellä on asetettu erikoisvero sellaisille maanomistajille, jotka ostelevat maata keinottelua varten.

Täälläkin eräissä piireissä suositellaan korkeiden erikoisverojen asettamista maakeinottelijoita varten, jolla oletetaan keinottelijain olevan pakoitettuja myymään ostamiaan maita kohtuullisella hinnalla. Olisiko tästä vastaava hyötyä, on asia joka on vielä ratkaisematta. Kongressin mielestä asia näyttää niin kuin sen tulee ollakin, sillä minkäänlaisiin lainlaadinnallisiin toimenpiteisin sen taholta ei ole ryhdytty.

VANHEMMALLE VÄESTÖLLE TYÖTÄ

Presidentti Johnson on antanut määräyksen, ettei hallituksen töitä suorittavat työnantajat saa hylkiä työläisiä valikoidessaan heitä työhön iän perusteella. Tämä määräys on ollut voimassa hallituksen omien akentuurien suhteen jo vuodesta 1956 lähtien. Nyt se määräys on asetettu kaikkien hallitusten töiden kohdalle, joita hallituksen ulkopuolella olevat työnantajat suorittavat.

Chicagossa pidetyssä National Convention on Aging kokouksessa työsihteeri W. Willard Wirtz vaati lainlaatijain asettamaan este kaikkialla harjoitettua vanhempien työläisten diskrininointia vastaan kaikissa työmaissa. Työnantajat useissa tapauksissa eivät ota työhön 35—45 ikäisiä työläisiä. Työsihteerin mielestä sellainen on kaikista pahinta diskriminointia mitä olla saattaa.

— Usemmin nähnet väärän voiton pyytäjän tuholle joutuvan kuin onnen löytävän. — Sofokles.

Merikäärmeet — tarua vai totta?

Vielä meidän päivinämme saamme toisinaan kuulla merkillisiä juttuja merikäärmeistä, lumimiehistä ja salaperäisistä eläimistä, joita jotkut ovat väittäneet nähneensä. Noin 30 v. sitten oli "muodissa" kuuluisa Loch Nessin merihirviö, mutta varhaisemmalla ajalla kerrottiin kymmenittäin tarinoita hirmuisista meren pedoista, joita useat merenkulkijat olivat kohdanneet matkoilla aavoilla valtamerillä.

Näistä merikäärmejutuista ovat monet tehneet pilaa, väittäen niitä vilkkaan mielikuvituksen aikaansaannoksiksi tai humalaisten harhanäyiksi, mutta monissa tapauksissa on näkijöitä ollut useita, jotka kaikki kuin yhdestä suusta vahvistavat tällaisen meripedon ilmestymisen.

Kuvauksia merien hirviöistä on julkaistu jo 1600-luvulta lähtien. Norjalainen Olaus Magnus kertoo näet, että tällainen monstrumi oli nähty v. 1622. Se oli havaitsijan ilmoituksen mukaan 200 jalan pituinen ja 20 jalan paksuinen ympäri mitaten. Sen väitettiin heittäytyneen laivan yli ja nielleen erään miehistöön kuuluvan suuhunsa.

Heinäkuussa 1734 väitti lähetyssaarnaaja Egede nähneensä matkalla Grönlantiin aluksensa lähellä merihirviön, jonka pää kohosi mastonkärkien tasalle ja joka puhalsi kuonostaan vettä niin kuin valas. Sillä oli aironkaltaiset leveät jalat ja suomuinen nahka, mutta muuten se muistutti aivan kuin jotakin jättiläiskäärmettä.

Muuan tunnetuimpia ja luotettavimpia selostuksia merikäärmeestä on englantilaisen sotalaivan "Daedaluksen" kapteenin julkaisema raportti v. 1848. Tällöin oli osa laivan miehistöstä todistamassa ihmettä. Tämä hirviö oli näkyvissä 60 jalan pituudelta. Se oli väriltään mustanruskea ja sillä oli sivulle riippuva harja niin kuin hevosella. Ilmestyksen näkemisen allekirjoittivat paitsi kapteenia, muutamat upseerit, aliperämies ja kaksi matruusia. Englannin amiraliteetissa tämä tapaus herätti melkoista huomiota.

Samana vuonna purjehti englantilainen alus "Plumper" Oportosta länteen aukeavilla vesillä ja jälleen näki miehistö merikäärmeen, joka ui suoraan laivan vanaveden poikki. Tällä merikäärmeellä oli selässä suuri kyhmy ja sen pää oli 20 jalkaa vedenpinnan yläpuolella.

Helmikuussa 1857 oli tohtori Riccard Kapkaupungin lähellä sijaitsevassa Green Pointin majakassa, kun vartija äkkiä tuli hänen luokseen ja pyysi katsomaan merkillistä meripetoa. Tohtori nousi torniin ja näki lähellä rantaa matomaisen, pitkän "kalan", jolla oli tavattoman suuri pää. Hän lainasi majakanvartijalta kiväärin ja ampui hirviötä, mutta ei osunut siihen. Toinen laukaus saattoi sen kuitenkin levottomaksi ja se sukelsi näkymättömiin. Riccardin kavauksen mukaan vesikäärme oli n. 200 jalkaa pitkä, ruumis oli tumma ja päässä valkoisia pilkkuja.

Kapteeni Drevarin merihirviöstä tekivät silloiset lehtimiehet paljon pilkkaa. Tämä otus tavattiin n. 20 peninkulmaa Brasiliasta koilliseen v. 1875. Drevar itse selostaa tapahtunutta seuraavaan tapaan: "Ilma oli purjehdukselle suotuisa ja tuuli kohtalainen. Äkkiä havaittiin laivasta joitakin tummia pilkkuja meressä ja niiden kohdalla noin 36 jalkaa korkea valkoinen pylväs. Laivasta luultiin sitä aluksi hyökyaalloksi, mutta silloin se painui mereen ja toinen samanlainen kohosi ilmaan. Nämä patsaat nousivat ja laskivat vuorotellen ja nyt huomasin kaukoputkellani, että siinä oli valtavan suuri merikäärme, joka oli kietoutunut jättimäisen valaan ympärille. Meri vaahtosi valkeana kamppailevien eläinten ympärillä. Vihdoin valas kohotti pyrstönsä korkealle ilmaan, läimävtteli vettä, ja katosi syvyyteen. Muodoltaan tämä merikäärme muistutti suunnatonta ankeriasta."

Kertomuksensa kapteeni Drevar miehistönsä kera vahvisti valalla, joten epäilyksille tuskin jäi sijaa.

Natal-linjan laivan, "Umfulin", kapteeni merkitsi aikoinaan lokikirjaansa seuraavan tiedonannon.

"Nähtiin noin 500 jalan päässä laivasta kummallinen, käärmeen muotoinen vesieläin, sileäpintainen ja suunnilleen 80 jalan pituinen. Sillä oli selässään lyhyet evät 20 jalan välimatkoilla toisistaan ja paksuudeltaan se veti vertoja suurelle valaalle." Cringlelle, "Umfulin" kapteenille, esitettiin kysymys, oliko nähty eläin suomuinen vai sileä. Hän vastasi sen olleen sileän sekä sanoi erään matkustajan kuulleen sen sähisevän äänenkin.

"Avarassa maailmassa"-teoksessa, jossa useimmat näistä merikäärmejutuista on kerrottu, kapteeni Cringle vahvistaa näkemänsä vielä seuraavaan tapaan:

"Minulle on niin usein naurettu tämän tapauksen vuoksi, että tahtoisin sydämestäni jonkun naurajistakin näkevän sen." "On sanottu, että näin vain parven hylkeitä tai läjän merileviä, mutta jos leväkasa voi liikkua 14 solmun nopeudella tai hylkeet hypätä 15 jalan korkeuteen meren pinnasta, niin saatan kernaasti myöntää erehtyneeni."

Tohtori Matheson näki syyskuussa 1893 Skotlannin luoteisrannikolla merikäärmeen, joka muistutti kapteeni Cringlen kuvaamaa hirviötä. Hän oli rouvansa kanssa purjehtimassa Loch Alshin salmessa, kun äkkiä puolenpäivän aikaan merestä kohosi jotakin korkealle kuin laivan masto. Tämä ilmestys oli noin 350 m:n etäisyydellä veneestä ja alkoi lähestyä sitä, mutta painui sitten sukelluksiin. Se oli väriltään kiiltävän ruskea ja pitkäkaulainen, muistuttaen hiukan kirahvia. Se heilutteli päätään edestakaisin ja sen märkä, sileä iho välkkyi auringon paisteessa.

Tarinat merikäärmeistä ovat aina olleet sanomalehtien erinomaista palstantäytettä ja ne ovat kiihoittaneet ihmisten mielikuvitusta. Suurin osa lukijoista on kuitenkin epäiljötä. He ptävät tällaisia kuvauksia enintään mätäkuun uutisina tai merimiesjuttuina siitäkin huolimatta, että valaehtoisia ja useiden näkijöiden identtisiä selostuksia on annettu julkisuuteen. Ehkäpä läheisinä vuosikymmeninä saadaan varma vastaus kysymykseen onko merten hirmuliskoja olemassa vai ei.

Kuluttaja-lehdessä, I. E.

Warren, Ohio

John Keith Lehto,

Benhard Lehdon poika, joka on saanut päästötodistuksen General Motors Institutista, Flint, Mich., löysi myös elämän sulostuttajansa, neiti Joan Gale Williamson, Flint, Mich. Häät pidettiin maaliskuun 22 p. Flintissä. Warrenista olivat läsnä Mr. ja Mrs. Lehto sekä Keith Lehdon kasvitoveri Gunnard Niemi. Lehto suoritti tutkintonsa sähköinsinööriksi ja General Motors komppanian palveluksessa jatkaa matemaattisia tutkintojaan Kentin yliopistossa, Ohiossa. Tuleva asunto toistaiseksi Twin Lakes, Ohio.

Tuleeko suunnitelmasta tosi?

Noin 8 vuotta sitten General Motors otti 1100 eekkerin alueen Lordstownin laidalta tarkoituksella rakentaa yksi suurin laitos jonka rinnalla kaikki toiset General Motors'in laitokset olisivat kääpiöitä. Asia oli jo unohtua kun nyt komppania lupasi alkaa rakennustyöt ja samalla Packard komppania Warreniin lupasi rakentaa suuren laitoksen lisää. Ympäristön kaupungit ovat yllätettyjä, miten nyt varustautua niitä vastaanottamaan.

Myyntiveroa yritetään nostaa

Myytivero on ollut 3 pros., alle 31 sentin myynti on verovapaa. Nyt koululaiset ovat järjestäneet vaatimusta myyntiveron korottamiseksi 4 prosenttiin ja vero alkaisi 11 sentistä. Tarkoitus on saada lisää rahaa kouluille.

Nuorten automatkat

7 teini-ikäistä oli tansseissa. Ajaessa tuli väitös miten lujaa voi 7 vuoden vanhalla autolla päästä. Tarkanic, 18 vuotias Burghillistä, oli ajurina ja tyttö joka hengissä pelastui, sanoi mittarin osoittaneen 100 ja 105 mailin tuntinopeutta, kun tien mutkassa, mäen kyljessä, auto pyöri kumoon, 4 korjattiin kuolleena ja 3 vietiin sairaalaan, ajurikin kuoli. — a.

Canterbury, Conn.

Pastori Väinö Rissanen, Suomesta, puhuu torstaina, huhtikuun 2 päivänä kello 7 illalla Mr. ja Mrs. Einari Laurilan kodissa. — V. V.

Maynard, Mass.

Kusti Aromaa

on toiminut ahkerasti ja kerännyt maratoonirahastoon $46.-50, jonka summan Aino Junno on tilittänyt maratoonikomitean päänajaan Plainfieldiin, Conn.

Taiston johtokunta

kerääntyy Taiston talolle ensi maanantai iltana t. k. 30 päivä kello 6:30 illalla. Tärkeitä asioita on esillä. Saapukaa kokoukseen.

T. Y. Taisto juhlii

tänä vuotena 60. syntymäpäiväänsä. On kaksi tilaisuutta suunnittelun alaisena lähitulevaisuudessa, ensimmäinen Huhtik. 26 päivä ja toinen Toukok. 24 päivä. Lisää tästä asiasta kun asia kehittyy.

Lakko

Bradley - Sun yhtiön tehtaassa, joka kesti pari viikkoa, on sovittu. Uusi työsopimus tehtaalla tulee olemaan voimassa 38 kuukautta.

Uusi korkeakoulu

alkaa olemaan jotakuinkin valmis ja rakennuskomitea tiedoittaa että kalustoa on tilattu, ja asetetaan paikoilleen niin pian kun saapuu. Maisematyöt suoritetaan niin pian kun ilmat sallivat sen tekoa. Lukukausi laitoksessa alkaa syyskuussa.

JAAKKO

Osuusliikkeen vuosikokous

pidettiin lauantai-iltana maaliskuun 21 päivä Union Gongregational kirkon uudessa kokoushuoneessa. 105 jäsentä oli saapunut kokoukseen. Kokouksessa käsiteltiin sääntöjen mukaiset vuosikokoukselle kuuluvat asiat: kuultiin raportit ja keskusteltiin niiden johdosta. Valittiin virkailijat: Edward Misserian rahastonhoitajaksi, Paul Smith Jr. sihteeriksi, tilintarkastajaksi New England Co-operative Auditing Service. Varoja luovutettiin valistustyöhön 7,000 dollaria ja yleisiin avustuksiin ja lahjoituksiin 800 dollaria, varattiin 25,000 dollaria osakevaihtorahastoon. Johtokunnan esittämät sääntömuutosehdotukset hyväksyttiin. Nimityskomiteaan valittiin: Arvo Rivers, Ed. Helander, Mrs. Laura Poikonen, Toivo Erkkinen ja Mr. Schipper.

Johtokuntaan tuli kolmeksi vuodeksi: Elmer W. Salenius, 89 ääntä; Paul E. Smith Jr., 77; Herbert E. Snow, 71. Yhdeksi vuodeksi Noble J. Morton, 50 ääntä. Varalle Richard White 39. Louis Buscemi 31, Burckes 19, James Allan 10 ääntä.

Viime vuoden liikevaihto

oli $1,498,788.17, josta ylijäämää oli jäänyt $9,631.87. Sen jälkeen kun siitä oli otettu sääntöjen määräämät poistot, osakekorot, hallituksen verot ja vararahaston siirrot, ei jää mitään jaettavaksi ostopalautuksena. Johtokunnan ja liikkeenhoitajan raporteissa esitettiin syyt mitkä vaikuttivat tähän harvinaiseen tulokseen. Tilikaudella oli runsaasti erikoismenoja ja liikekulut myös olivat korkeammat kuin edellisenä tilikautena, mutta osaston tappio myös oli suuri, eikä supermarketin liikevaihto ollut tuottanut ylijäämää siinä määrässä kun olisi pitänyt. Meidän piirssämme on kaupallinen tilanne kaaoksessa. Vuoden 1958 jälkeen, joka oli verrattain hyvä vuosi liiketoiminnassamme, on meidän asiakaspiiriimme avattu 7 supermarkettia ja kun kulutajain määrä ei ole vastaavasti noussut, niin kilpailu kuluttajan dollarista on tuonut esiin tilanteen joka ei ole hyödyksi kenelekään. Jäsenkokouksen yleisen mielipiteen voi tulkita niillä lauseilla mitä kokouksessa lausuttiin, että jäsenistön ostouskollisuus ja myötätunto tulee asettaa nyt etualalle, sillä Maynardin osuustoimintaväki on ennenkin voittanut vastukset ja tulee vastedeskin voittamaan. Kokouksen loppupuolella puhui Nationwide Insurance Co:n edustaja William A. Reynolds osuustoiminnallisen vakuutuksen tarpeellisuudesta ja sen hyvistä saavutuksista. Intiassa valmistetun silkkisen kaulaliinan, joka oli ovipalkintona, sai Reino Wuojärvi. Osuustoimintaa kiltan naiset huolehtivat kahvitarjoilusta. — Sportnegro.

Fairport, Ohio

Ohion alueen

ASKL'n neuvottelukokous pidettiin maaliskuun 22 päivänä Suomien asunnolla. Aluesihteeri Emil Viljamaa avasi kokouksen, puheenjohtajaksi valittiin John Asunmaa. Pöytäkirjurina toimi aluesihteeri Viljamaa. Raportteriksi O. Saari. Edustajia oli saapunut Warrenista, Frank Heiskala ja Teevi Niemi, Clevelandista John Asunmaa ja Emil Koivu, Conneautista Emil Viljamaa ja Everet Ekonen, Fairportista Saima Holson, Ashtabulasta ja Detroitista ei ollut edustajaa.

Luettiin edellisen kokouksen pöytäkirja ja hyväksyttiin. Viime vuoden tilit hyväksyttiin semmoisenaan. Tämän jälkeen tuli Raivaajan arvostelu. Mutta kaikki oli sitä mieltä, että se on hyvin toimitettu. Annettiin kokoukseen meneville vapaus menetellä oman harkintansa mukaan. Keskusteltiin mitä juhlia voitaisi pitää kesän aikana. Yleinen mielipide oli että vappujuhlia emme voi järjestää, mutta yleiset kesäjuhlat järjestetään ja ne tulevat olemaan entisessä tutussa paikassa Viljamaan huvilalla heinäkuun 12 päivänä. Pitäkää mielessänne. Juhlien lopullinen järjestäminen jäi aluekomitealle.

Lopetettiin kokous ja siirryttiin Vilma Suomen komean kahvipöydän ääreen. Kauniit kiitokset heille, kun antoivat huoneensa näin suurelle joukolle. — O. S.

Ashtabula, Ohio

YMCA — YWCA

edustaja ehdotti valtuuston kokouksessa voitaisinko järjestää järjestöjen taholta niin että yllämainitussa huoneistossa nuorten tanssit voitaisiin alkaa aikaisemmin, että ei nuorten tarvitse olla kadulla jälkeen puoliyön. Ehdotukseen suostuttiin.

Johtaja DeLuca mainitsi että miljoonan dollarin työn piti alkaa huhtik. 20 p., mutta työt on jo täydessä käynnissä työt on hyvin edistynyt E. 49 — W. 15 ja 13 kaduilla. Samalla huomautus W. 13 kadun asukkaille, että saavat käyttää pysäköintipaikkana Thomas Jeffersonin koulun kenttää kunnes katu on kunnossa.

Ashtabulan kunta

on toivossa saada helpoitusta nykyiseen tilanteeseen lisääntyvää työpaikkaa vailla oleville nuorille. Ohion nuorten valiokunta ilmoitti saatavan Youngstown Air Forse Base ammattikoulu työttömille pojille ja nuorille miehille. Kouluun voidaan ottaa noin 450 oppilasta 16—21 vuoden ikäisiä.

Lion Club

ilmoitti, että henkilöt, jotka ovelta ovelle myyvät sähkölamppuja ja liutia, eivät edusta mainittua klubia. Lion klubin myynnit alkaa huhtikuun 22 p.

Keihäsmetsästäjillä

jotka pyydystävät kilpikonnia ja syötäviä sammakoita, juuri laaditun lain mukaan pitää olla lupakirja. Alle 18-uotiaat, palveluksesta vapautetut sekä eläkkeelläolevat eivät tarvitse lupakirjaa.

St. Lawrence Development Co.

lähetti kirjeen valtuuston presidentti Anthony Zalimenille, jossa pyydettiin kiireellistä vastausta suomalaisen liikkeen tiedusteluihin Ashtabulan satamaan lähetettävästä lastista, joka sisältää 7—8 tuhatta tonnia harkkorautaa sekä myös muita tuotteita Suomesta.

Ennätys tehtiin

helmikuussa alaikäisten oikeusjutuissa, kun 90 tapausta käsiteltiin mainitussa kuukaudessa.

Kolme nuorta

Ashtabulan alueelta sai kutsun armeijaan, joista suomalaisia Gary I. Pupponen ja Richard A. Järvi. Muita alueen suomalaisia William Hill, Hancock, Mich., William Kangas, Larry L. Hill, Lloyd Saari ja Harold R. Juhola.

Lääkäri Edwin Ollila

kuoli sydänhalvaukseen kotonaan Greenview, Detroit, Mich. 66 vuotiaana. Ollila oli entinen ashtabulalainen. Jälkeen jäi vaimo kotona, kaksi veljeä Ashtabulassa, Arnold A. ja Charles E.

Kansanvallan Liiton asioita

KOKOUS

ASKL'n Liittotoimikunta kokoontui maaliskuun 22 p. toimistossaan tehdäkseen valmisteluja edustajakokoukselle, joka pidetään Raivaajan talolla, huhtikuun 5 p. ja järjestämään tulevaa toimintaa.

Siihen saakka kun liiton sihteeri Victor Annala tervehtyy, Sävele Syrjälä päätettiin nimittää apulais-sihteeriksi ja rahastonhoitajaksi.

Liiton presidentti Toivo Nousio valittiin edustajaksi Raivaajan yhtiökokoukseen joka pidetään maanantaina, huhtikuun 6 p.

Päätettiin veloittaa osastoja 50 senttiä jäsentä kohden edustajakokouksien menojen korvaamiseksi.

Tehtiin alkuvalmisteluja vappujuhlien järjestämiseksi. Osastojen olisi annettava tieto koska he järjestävät vappujuhlia niin että voidaan järjestää puhujien matkat.

Kesäjuhlakomitean puolesta ilmoitettiin kokoukselle, että oli ryhdytty alkuvalmisteluihin ASKL'n vuotuisia kesäjuhlia varten, jotka pidetään heinäkuun 4 ja 5 päivinä Saiman puistossa, Fitchburgissa.

Keskusteltiin uuden filmikoneen tarpeellisuudesta, sillä nykyinen kone on vanha ja kulunut. Koska konetta tarvitaan osastojen ohjelmatilaisuuksissa, päätettiin ryhtyä tiedustelemaan uuden koneen hintoja, niin että voidaan päättää sen ostamisesta.

ASKL'n ryhmämatka Suomeen edistyy hyvin. Osastoja pyydettiin tiedottamaan jäsenille että vielä on paikkoja saatavana. Ahti Jaakkola ilmoitti, että Maynardin Taisto tulee viettämään 60. vuosijuhlaansa sunnuntaina huhtikuun 26 p., ja toivotaan että muut osastot ottavat tämän huomioon ja lähettävät edustajan tilaisuuteen.

Amerikan Suomalaisen Kansanvallan Liitto-toimikunta.

Sairaalasta kotiutuneita

Mrs. George Kaihlanen, Marie Jokilehto, Vayne Luoma, Mrs. Allan Hakundy, Mrs. George Lemponen, Harland Mackey, Steven Jokilehto, Richard Quoranta ja Mrs. William Honkonen.

— Selma.

Boston, Mass.

Eestiläinen kuoro

lauloi suurella menestyksellä Finlandia Foundationin ohjelmatilaisuudessa sunnuntaina, maaliskuun 22 p. Naiskuoro värikkäissä kansallispuvuissa lauloi ensin ja sitten sekakuoro. He lauloivat eestiläisiä kansanlauluja nuoren johtajansa Tonu Kalmin johdolla.

Kuorossa oli hyviä ääniä ja nuori johtaja Kalm oli tehnyt hyvän työn harjoittaessaan heidät. Yleisö kuunteli laulua suurella nautinnolla ja palkitsi esitykset lämpimillä aploodeilla.

Tonu Kalm on myös etevä pianisti, hän esitti useita eestiläisten säveltäjien sävellyksiä.

Aaret Huoppi puhui suomalaisista sananlaskuista ja huumorista joita hän valaisi rainakuvapiirroksilla, useita hän oli itse piirtänyt. Yleisö nautti purevista sananlaskuista ja huumorista, joka on syntynyt Suomen kansan keskuudessa.

Frances Cole avasi kokouksen, Aino Holmberg toimi ohjelman esittelijänä.

Englannin, Ranskan ja molempien Saksojen yhteiskunnan luonnetta on kuvattu seuraavasti: Englannissa on sallittua kaikki, mitä ei nimenomaan ole kielletty; Länsi-Saksassa killettyä kaikki, mitä ei nimenomaan ole sallittu ja Ranskassa sallittua kaikki, myös se mikä on kielletty. Itä-Saksassa on kiellettyä kaikki, myös se mikä on sallittua.

Mies piti puhetta napolilaisella torilla.

— Me vaadimme asuntoa jokaiselle, hän huusi.

— Hyvä, huusi kansanjoukko.

— Me vaadimme verojen poistamista.

— Bravo, karjui kansajoukko.

— Me vaadimme työtä jokaiselle.

Seurasi kuolemanhiljaisuus.

NEW YORK CITY

VILHO HEDMAN, lehtemme New Yorkin kirjeenvaihtaja ja pääasiamies, tavattavissa kello 1:00—4:00 arkipäivinä, paitsi lauantaina, ASKL:n osaston huoneistossa (227 East 84th St., Room 5), puhelin: RE 7-4155 — Kello 5 Jälkeen MO 5-3797.

TV. mainostus

RCA Corp. lähetti kirjeen, jossa lupautui antamaan mainostusta suomalaisten heimo-päivälle. RCA ottaa ohjelman nauhalle, jota julaistaan TV. ohjelmien yhteydessä. Esitys otettiin kiitollisuudella vastaan ja toimitaan sen mukaan.

Alueen edustajakokous

ASKL:n New Yorkin alueen edustajakokouksessa maaliskuun 22 p. puheenjohtajana oli Onni Koskinen ja pöytäkirjurina Olivia Hautamäki. Aluesihteeri Lydia Nylander avasi kokouksen ja toimitti nimihuudon.

Edustajat: Onni Koskinen, Bogota; Rauha Markkanen, Port Chester; Silja ja Matti Pulkka; Jenny Teräs; Suoma Vahanen ja Anna Siira, New York. Aluetoimikunnan jäsenet olivat kokouksessa.

Toimintakertomuksen kuluneelta vuodelta luki Lydia Nylander. Toiminta viime vuodella on ollut hiljaisempaa kuin edellisinä vuosina syistä jotka tunnetaan. Osastoja New Yorkin alueella oli ennen 14, nykyään vain joitain toiminnassa. Ohjelmajoukkueilla ei ole kysyntää.

Tilikertomuksen ja tilientarkastajan lausunnon luki aluesihteeri ja se hyväksyttiin.

Alueen kesäjuhlaa ei pidetä syystä kun on niin paljon toisia tilaisuuksia, esim. Maailmannäyttely ja suomalaisten päivä näyttelyssä. Kysymys syysjuhlista jätettiin New Yorkin osaston päätettäväksi.

Osastojen selostukset

Emil Markkanen selosti Port Chesterin tilannetta, mainiten että vappujuhlat pidetään lauantaina huhtikuun 18 p. Toiminta on hiljaisempaa.

New Yorkin osaston toiminta on hiljaista. Kahviaisia, elokuvanäytäntöjä ja luentotilaisuuksia on ollut. Kokouksia on joka toinen torstai. Vappujuhla toukok. 3 p. Huoneuston vukrasopimus jatkettiin kolmeksi vudeksi. Suurin tilaisuus oli 60-vuotisjuhla, josta aikanaan on lehdessämme mainittu. Onni Koskinen kuvaili Bogotan osaston toimintaa, mainiten 40-vuosijuhlasta ym. toiminnasta. Vaikka jäseniä on vähän, niin toimintaa jatketaan ja Raivaajaa levitetään. Useat edustajat lisäsivät selostuksia.

Edustajakokouksille

ASKL:n ja Raivaajan vuosikokoukselle menevät asiat saivat vilkkaan keskustelun, jossa käytettiin paljon puheenvuoroja, tuoden esille Raivaajan toimitusta kuten yleis- sekä paikkakunnan uutiset, konttori- ja postitus y.m. Raivaajaa julkaistakoon 3 kertaa viikossa, eikä tilaushintaa koroteta.

Keskustelujen jälkeen asiat evästyksineen jätettiin kokoukseen valituille edustajille, jotka ovat Lauri Rein ja Lydia Nylander. Edustajille annettiin vapaat kädet.

Aluesihteeri Lydia Nylander ilmoitti, että hän lähtee Euroopan matkalle toukokuun 1 päivänä ja viipyy useita kuukausia, joten hän haluaa erota sihteeri-rahastonhoitajan toimesta. Keskustelun jälkeen päätettiin, että alueen kassa siirretään New Yorkin osastolle.

Aluetoimikuntaa koskevassa osassa päätettiin, että aluetoimikunnan tehtävät jätetään New Yorkin osastolle, jonka valistustoimikunta kutsuu edustajia kaikista osastoista silloin kuin tarve vaatii, kuten kesä- ja syysjuhlia sekä muita koko aluetta koskevia tillaisuuksia järjestettäessä.

Päivälliset

Edustajat olivat Olivia Hautamäen vieraina hänen tarjoamillaan päivällisillä, josta Olivialle kiitos.

Lääkärin luvalla

Bogotan edustaja aluetoimikunnassa, Lahja Koskinen, saapui lääkärinsä luvalla alueen edustajakokoukseen. Hänen jalka on ollut kipeä, mutta jo parempi. Lahja on valittu Bogotan amerikkalaisen demokraattipuolueen vaalikomiteaan. Hän on ollut jäsenenä 7 vuotta ja nyt on vaalikomiteassa.

Pääsiäinen ja Passover

Juutalaiseen uskontoon kuuluvat viettävät parhaillaan "Passover" viikkoa ja syövät happamatonta leipää, jota Israelista lähetetään kaikkialle Neuvostoliittoon asti. Pääseekö se perille ja juutalaisten syötäväksi, on toinen kysymys.

Juutalais-uskoisten Passover viikot vieteään sen muistolle kun juutalaiset vapautuivat Egyptin orjuudesta. Maaliskuun 27 päivänä päättyy Passoverviikko.

Kevättä — lämpö 67 astetta

Viime keskiviikko oli keväinen päivä täällä, Lämpö 67 astetta ja aurinkoinen. Puistojen nurmi vihertää ja sirkus avattiin.

Lakko päättyi

Bussilakko New Jerseyn puolella päättyi viime maanantai-iltana. Bussit alkoivat liikkua tiistaiaamuna. Lakko joka koski lähes miljoonaa matkustajaa päivässä, kesti 16 vuorokautta. Työläiset saivat tuntipalkan korotuksen, jaettuna kahden vuoden ajalle.

Seurauksena lakosta ovat ajomaksujen korotus ja kolmen bussilinjan lakkauttaminen. Bussiyhtiön laskelman mukaan menot lisääntyivät palkkojen korotuksen takia noin 4 miljoonaa dollaria, joka täydytään korvata ajomaksujen korotuksina.

Mrs. Hanna Hiltunen,

1685 Bryanat Ave., Bronx, kuoli maaliskuun 2 päivänä 1964. Hän oli syntynyt Oulussa, oli 76 vuoden ikiänen. Haudattiin Ferncliff hautausmaalle edesmenneen miehensä Antonin ja poikansa Erickin vierelle.

Jenny Selander

Mrs. Jenny Selander, syntynyt Oulussa 1880, kuoli maaliskuun 12 päivänä 1964 New Yorkissa. Hän oli viisi vuotta sairaalassa, 3rd Ave ja 183 katu, haudattiin Woodlanw hautausmaalle, Bronx, N. Y.

TA virkaherrat vaativat $5,000

Transit Authority, Commsioners vaativat $5,000 palkankorotusta vuodessa, väittäen että menot ovat suuret. Puheenjohtaja Joseph O'Grady saa nyt $35,000, John Gilhooly $30,000 ja Scannell $30,000. Lisää vaativat.

Taistelu "viinaksien" hinnoista

Valtion lainlaatijakunnassa on esillä kysymys väkijuomien hintaerotuksen poistamisesta. Kieltolain kumottua 30 vuotta sitten New Yorkin lainlaatijakunta hyväksyi lain, jonka mukaan väkijuomien hinnat ovat täällä $1 pulloa kohden kalliimmat kuin toisissa kaupungeissa. Tuo ylimääräinen dollari on mennyt väkijuomaliikkeille. Nyt on kysymys saada tuo dollari pois ja viinat samaan hintaan.

Talven ja kesän taistelu

Palmusunnuntaita vasten yöllä satoi tuuman verran lunta ja se oli talven viimeinen "potkaisu". Palmusunnuntai oli aurinkoinen ja lämmin, joten kevät pääsi voitolle.

Pääsiäisliljat asetettiin näytteille Bronx puiston kasvitarhassa, samoin Radio City aukiolla. Palmunlehdet käsissä käveli kirkkoväki.

Häjy eukko ja $56,000

Ylioikeuden tuomari Samuel M. Gold kuunteli rauhallisesti kahden aviopuolison välistä asiaa. Nainen väitti antaneensa miehelleen $56,000 säilytettäväksi, mutta mies alkoi häjyilemään, niin hän vaati rahojaan takaisin. Mies sanoi akassaan olevan syyn, sillä se alkoi riesailemaan toisten miesten kanssa, joten hän ei anna rahoja takaisin .Kiperä on asia, tuumi tuomari ja ratkaisi asian siten, että rahat otetaan pois mieheltä, mutta ei anneta myöskään eukolle. Ne pidetään korkeanoikeuden hallussa. Siellä ne pysyvät niin kauan kuin aviopuolisot sopivat riitansa.

Kuinka voitte olla naimisissa ja samalla onnellinen

Siinä on kysymys. Community kirkossa 40 East 35 St. Association for Improvement of Mental Health on järjestänyt luentosarjan, jossa selostetaan asiaa: How You Can Be Married & Still Happy? Nyt jokaisella naimisissa olevalla miehellä, jolla on häjy eukko ja nainen jolla on häjy mies, voi mennä kuulemaan mikä on se salaisuus kun ihminen voi olla onnellinen vaikka on naimisissa? Kuultuaan hyvät neuvot voi elää rauhassa ja olla onnellinen vaikka onkin naimisissa.

Kotona

Väinö (Bill) Friberg, 2155 Gleason Ave., Bronx, tuli kotia kolmeviikkoiselta sairaalamatkaltaan. Hän oli Fordham sairaalassa tutkittavana. Väinö loukkaantui työmaallaan useita vuosia sitten, eikä ole oikein tervehtynyt ,joten hän halusi saada tiedon missä vika piilee. Lääkärien tutkimuksen tulos oli, että hänellä on hermostunut vatsa. Väinö on Hilja Riku Sirenin vävypoika.

Jos Sinulla on jotain myytävää, niin ilmoita siitä Raivaajassa.

Suomalainen heimojuhla New Yorkin Maailmannäyttelyn yhteydessä

Maanantaina, 23 pvä tk. kokoontui mainitun juhlan mainoksesta huolehtiva ryhmä Mrs. Briitta Simpsonin kotona. Mukana tällä kertaa olivat Miss Maria Pentinmäki, Mr. Himanka ja Mr. Oittinen sekä Mr. Hedman, Victon Rautanen, Eila ja Anton Linna, Niilo Lapinoja sekä Onni Hyvönen.

Puh.joht. Mrs. Simpsonin ensin tehtyä selkoa työmme viime aikojen edistymisestä, asioista virisi vilkas keskustelu. Kävi nim. selville että maailman näyttelyjä järjestävien virkailijoiden puolelta on meille toistamiseen painostettu että Suomella ei saa olla virallisesti juhlamme kanssa mitään tekemistä. Tämä on vain Am. suomalaisten yritys — ja sillä selvä.

Mrs. Simpsonin mm. pyytäessä Suomeen lähetettävää mainostus materiaalia, sellainen evättiin meiltä tyystin, lukuunottamatta kahta mainoskuvaa, juuri siksi että Suomi ei virallisesti ole mukana.

Kokouksessa keskusteltiin Suomen poissa olosta näyttelystä ja meille selvisi asioita, jotka myös tässä halutaan yleisön tietoon saattaa. Syksi sanotaan se että New Yorkin Maailmannäyttely ei ole virallinen, kansainvälisiä sääntöjä seuraten, mikä onkin tosiasia.

Mr. Himanka selosti kokoukselle mm. sellaisen nk. Kansainvälisen maailman näyttelykomitean olemassaolosta, joka toimii Haagissa, Hollannissa ja tämän komitean säännöt määräävät että sama maa ei saa järjestää maailmannäyttelyä lyhyemmän kuin 7 vuoden väliajoin. Kuten muistetaan, Seattlen näyttely oli Washingtonissa juuri hiljattain. Suomi siis seuraa kansainvälisiä sääntöjä, samoin muut pohjoismaat, lukuunottamatta Tanskaa ja Ruotsia, joilla on näyttelyssä kaupallinen, ei virallinen, valtiollinen edustus. Suomen kaupallista edustusta kai jotkin liikkeet ajattelivat, mutta liian korkeat kustannukset lamaannuttivat sellaiset mahdollisuudet.

Niin kuin edelläkerrotusta selviää, Suomalainen heimojuhla, näyttelyn yhteydessä on siis kokonaisuudessaan meidän Am. suomalaisten hartioilla. Suomalainen heimojuhla, mikä valittiin viralliseksi nimeksi kesäk. 28 päivän tilaisuudelle, on mielestämme oikeaan osuva.

Onnistumistamme edellyttää yhteistyö — kaikkien Am. suomalaisten yhteistyö. Meidän täytyy hetkeksi ponnistella yksilöllisyytemme ja suuntaviivojemme, ajatustemme ja toimintamme unohtamiseen ja sieltä pohjimmaisesta sielun sopukasta kaivaa esille ajatus että minäkin olen katajaisen kansan heimoa, sen jälkeläinen, vaikkapa jo useamman polven takaa. Siinä oli kokouksemme rakentava ajatus, kaikki liikkeelle, mukaan ja auttamaan.

Tähdennämme jälleen sitä seikkaa että henkilöt, joilla on nimien keräyslistoja, pistäisivät "tuulemaan", ja kokoaisivat nimiä, sillä palautus aikaa listoille on jatkettu vielä kuukaudella, siis huhtikuun loppuun. Muistakaa: jokainen nimi ja dollarin lahjoitus on tervetullut, kustannuksiemme peittämiseksi. Kun olemme aloittaneet, meillä ei ole juuri varaa epäonnistua, yleisöä ei juhlastamme varmaan tule puuttumaan ja sitä paitsi sieltä synnyin Suomesta lennetään näyttelyyn tutustumaan monilukuisena Täytyyhän meidän heilekin näyttää että yrittäneet olemme.

Koska Suomesta ei virallista edustusta saa olla, on juhlan ohjelma päätetty valikoida omista, parhaista voimistamme ja jos sattuisi epävirallisesti sieltä Suomesta joku taiteilija juhlaamme, niin toivoahan aina voimme että veljen auttavaa kättä silloin tarjotaan, sehän olisi erittäin mieluisaa puolin ja toisin.

Palautettakoon tässä samalla yleisön mieliin että joka vuotuista Central Puiston juhannusjuhlaa ei tänä kesänä järjestetä, samoin ei täällä New Yorkin ASKLn kesäjuhlaa tulla pitämään, niin että voimme huoletta keskittyä täysipainoisesti suomalaisen heimojuhlan viettoon maailmannäyttelyn yhteydessä. Palaamme asiaan pian uudelleen.

— Eila Linna

Suomalaiset kaikkialta maailmasta ovat vuodesta 1923 lähtien käyttäneet
SUOMALAISIA LENTOLINJOJA

Vain FINNAIR tarjoaa

- palvelun suomen ja englannin kielillä
- suomalaiset päivän lehdet koneissa
- nykyaikaisimman suihkukoneen Super Caravellen
- monipuolisimmat lentoyhteydet Suomeen.

FINNAIR AEROLOT
10 East 40th St., New York 16, N.Y.

Pyytäkää matkatoimistoltanne lippu suomalaiseen koneeseen

Friendly As A House Party
WILLIAMS LAKE Hotel
Box 18, Rosendale, Ulster County, N.Y.
Scandinavian Management
HONEYMOONERS LOVE IT HERE
Phone Now and Reverse Charges to
WILLIAMS LAKE HOTEL
914 OLiver 8—6141
Only 2 Hours By
New York State Thruway to Exit 18
Bus to Churches • Send for Booklet

MATKATOIMISTO
SELMA LEEMAN CO.
TRAVEL AGENCY
605 LEXINGTON AVENUE
(BETWEEN 52nd and 53rd STREET)
NEW YORK 22, N. Y.
TEL PLAZA 5-0327

TWinoks 7-8432 & 7-2500
FRED'S RADIO and T. V. SERVICE
● TELEVISIOITA ● GRAMOFOONEJA
● RADIOITA ● Myynti ja huolto
51 Main Street Maynard, Mass.
Huoltoa halutessanne soittakaa TWinoaks 7-8432 & 7-2500

Jos tahdotte todellista valmiiksi leikattua
LIMPPUA
maistakaa
KASANOF'IN
valmistamaa leipää

LUOTETTAVA JA NOPEA RESEPTIPALVELU
Orthopedic ja sairaalatarpeita
VÖITÄ
KAINALOSAUVOJA — KÄVELYKEPPEJÄ
JOHNSON PHARMACY
Walter F. Duddy
30 NASON ST. TW 7-2832 MAYNARD, MASS.

LOUISE DUFFEY — MATKATOIMISTO
49 CENTRE ST. Puh. GR 2-3232 WEST QUINCY, MASS.
Nyt on aika varata v. 1964 laivapaikka Suomeen. M. S. Gripsholm lähtee New Yorkista toukokuun 1 p., 1964 ja saapuu Kööpenhaminaan toukokuun 10 p. Täällä teidät ja teidän matkatavaranne viipymättä siirretään, ilman mitään lisämaksua S. S. Botnia laivaan, (tilaa 132 matkustajalle) joka on varattu yksinomaan niitä Gripsholmin matkustajia varten, jotka menevät Suomeen. S. S. Botnia lähtee Kööpenhaminasta toukokuun 10 p. puolenpäivän aikaan ja saapuu Helsinkiin toukokuun 12 p. klo 9 aamulla. Lähempiä tietoja varten matka-asioissa kysykää Taimi Lehteä, hän puhuu suomea ja myös auttaa teitä matkan valmistelussa.

THE
CORNWELL MEMORIAL CHAPEL
ARVOKAS HAUTAUSPALVELU
Center Street Tel. CY 5-1810 Wareham, Mass.

RICE
FUNERAL HOME
ROCKLAND, MASS.
15 Webster Street
Puhelin
TRiangle 8-0055

GEORGE N. MACKEY
johtaja
BURGESS and MACKEY, INC.
FUNERAL SERVICE
38 Pleasant St.
GLOUCESTER, MASS.
Tel. 283-2846
177 Main Street,
ROCKPORT, MASS.
Puh. Kingswood 546-6773

HYVIEN POLTTOAINEIDEN KOTI
MacDONALD FUEL CORP.
1158 Main St. — Hanson, Mass.
Puh. CYpress 3-2184
N. E. Koksia — Gulf polttoöljyä
D. & H. Kolia

EGGER'S FUNERAL HOME
Puh. 517 W.
61 Pearl Street
MIDDLEBORO, MASS.

W. S. PIKE
FUNERAL SERVICE
HAROLD N. PIKE, Director
61 Middle Street
GLOUCESTER, MASS.
Tel. 884-W
Konttori avoinna yöllä ja päivällä

TED'S
HOME BAKERY
97 Garfield St. — Tel. GR 2-0828
1291 Hancock St. — Tel. GR 2-4654
QUINCY 69, MASS.

Dr. CARLETON G. OSGOOD
HAMMASLÄÄKÄRI
373 Granite St., Quincy, Mass.
Tel. GR 2-4258

"Jousia silloin kun tarvitsette niitä"
WOODWARD'S SPRING SHOP, INC.
JOUSIA JA JARRUJA
Co-Max ja Lockheed osia — Pyörien suoristamista
111 McGRATH HWY. Tel. PR 3-1200 - 3-1201 QUINCY, MASS.

QUINCY SAVINGS BANK
1374 HANCOCK STREET — 371 HANCOCK STREET
QUINCY, MASS.
Auki kello 9 ap. — kello 3 ip. maanantaista perjantain iltapäivään
Säästö- ja klubitilejä — Kiinne ja persoonalainoja

Frank W. Bjorklund
Suomalainen
LAKIMIES
163 Main St. Norway, Me.
Puh. 743-2831 ja 743-2693

Kiitos

Sydämelliset kiitokset ystäville, kun tulitte viettämään 80-vuotissyntymäpäivääni t.k. 22 p. Kiitos lahjoista, kukista ja korteista. Kiitos pojalleni Walterille juhlan hommasta ja erikoisesti kiitän Mrs. Rauha Andersonia, joka teki niin suuren työn juhlan onnistumiseksi.

Kaikkia teitä kiitollisena muistaen.

Ystävyydellä

Mrs. IDA WENDELIN

32 - 62 33 St.,
Astoria, L. I., N. Y.

Syvästi surren ilmoitan, että rakas mieheni ja hyvä isäni

EMIL FALKENBERG

kuoli helmikuun 24 p:nä, 1964 Bay View General sairaalassa, Mastic Beach, N.Y. Hän oli syntynyt Säkkijärvellä toukokuun 1 p:nä, 1888.

Lähinnä jäi kaipaamaan vaimo Katri, poika Glen, 3 lastenlasta ja sisko Emilia Hyeth sekä lukuisia muita sukulaisia ja suuri tuttavapiiri.

Hiljaa vaivasi vastaan otit
Hiljaa sydän raukesi
Nuku unta rauhaisaa.

Katri.

Kiitos isä hyvä kaikesta

Glen.

Rest in peace Pappa dear

Bruce, Gail ja Bonnie.

SUURI KIITOKSEMME

Tilda ja Arthur Hailandille ja Mrs. Frank Koivistolle kun olette niin monta kertaa uhrautuneet ja auttaneet meitä tämän 3 vuotta kestäneen sairauden aikana. Kiitos myös Emilialle kaikesta ymmärtämyksestä. Sydämelliset kiitoksemme sukulaisille ja ystäville niistä kauniista kukista, jotka haudan niin kauniisti koristivat.

KATRI ja GLEN

Mastic Beach, N. Y.

FITCHBURG
JA YMPÄRISTÖ

Sää keski Massassa tänään: ajoittain aurinkoista, kylmää, 30—34 astetta, kuivaa, kovaa tuulta.

Huomenna: enimmäkseen aurinkoista, kylmää, 35—40 astetta, normaali kosteus, kohtalaista tuulta.

— Työnvälitystoimiston kirjoihin merkittiin viime viikolla 62 uutta hakijaa. Vähennys edellisestä viikosta oli 21.

— Fred Hietala, 58 Clinton St., kertoi poliisille että hänen asuntonsa ikkunasta heitettiin sisään kivi. Ilkityö tapahtui puoli yhdentoista aikaan tiistai-iltana.

— John Matson, 137 Green St., vietiin keskiviikkona aamuyöstä Burbankin sairaalaan.

— Walter V. Mäki Co. on ostanut entisen McCormickin autoverstaan Lunenburg kadulla. Uusi omistaja aikoo ryhtyä heti uudistamispuuhiin.

— Fitchburgin poliisilaitos on nyt saanut lisätyksi "henkilökuntaansa" yhdellä poliisikoiralla. Koiran koulutus aloitetaan huhtikuun 6 päivä, poliisikoirakoulussa, Providencessä, R.I. Kurssi kestää 14 viikkoa. Koira on saksalainen paimenkoira. Koulu antaa kurssin ilmaiseksi.

— Kymmenen naista sai todistuksen MTD kurssin (Manpower Training Development) päättäjäisissä. Kurssi kesti kymmenen viikkoa, siinä annettiin opetusta yleisissä konttori- ja virastotöissä. Uusi kurssi alkaa jälleen ensi maanantaina.

— Saiman kahviaisten raportissa oli painovirhepaholainen vääntänyt Toivo Nousion nimen Nousuainen-nimeksi. Mutta jokainen ymmärsi että se oli erehdys. Tukistetaan Paholaista.

— Valtuusmies Bray käveli ulos valtuuston kokouksesta jossa syntyi väittely budjetista. Syyksi poistumiseensa hän tosin ilmoitti "toisen kokouksen". Bray oli erikoisen harmistunut yleisten töiden budjetista, sanoen että menojen vähentämiseksi ei ole tehty vakavia yrityksiä.

— Leoministerin kaupungintalon lipputangossa liehuu tällä viikolla Kreikan lippu, muistona Kreikan vapautumisesta Turkin vallan alta. Irlantilaisten lippu liehui salossa St. Patrickin päivänä. Kaupunginjohtaja Lanigan on pannut alulle tavan että jokainen kansallisuusryhmä voi nostaa oman synnyinmaansa lipun salkoon maansa merkkipäivänä.

— Arnold J. Aho, Mr. ja Mrs. Aarne Ahon poika on nimitetty Arnold Air Societyn jäseneksi. Liiton jäseneksi nimitetään vain sellaisia jotka ovat osoittaneet erikoista lahjakkuutta lento-alalla vaadittavassa johtajakyvyssä sekä osoittaneet tavallista suurempaa kiinnostusta AFROTC toimintaan.

$10,000 tulipaloa eilen vanha nainen pelastui

Eilen iltapäivällä syttyi tulipalo kolmikerroksisessa asuntotalossa 142 Leighton kadulla. Tapaus oli vähällä koitua kohtalokkaaksi ensimäisessä kerroksessa asuvalle Mrs. Lillian M. Buttrickille .Mrs. Buttrick on 80 vuotias ja asuu yksin. Hän tunsi savun hajua ja huomasi tulen olevan valloillaan rakennuksen takaosassa. Hän yritti päästä sammuttamaan tulta mutta ei onnistunut.

Onneksi sattui paikalle 13-vuotias tyttö, Lorraine Constantine joka on tehnyt Mrs. Buttrickille pikkuaskareita päivittäin. Tyttö auttoi vanhuksen ulos asunnosta ja juoksi naapuriin pyytäen kutsumaan palokunnan.

Tulen vahingot rajoittuivat pääasiallisesti ensimäiseen kerrokseen. Toinen kerros kärsi enimmäkseen savuvahinkoja.

Palopäällikkö on pitänyt hyvin pahana sitä että yksityiset ajoneuvot tukkivat tien palopaikalle seuraamalla paloautoa liian läheltä ja jäämällä tielle. Poliisipäällikkö Kalagher sanoo että liian lähellä ajaneita moottoristeja vastaan nostetaan syyte.

Nigro ehdottaa poliisia huolto-osaston virkaan

Valtuustomies Anthony Nigro on ehdottanut että kaupungin huoltoviraston (Welfare) osasto palkkaisi poliisin tutkimaan väärinkäytöksiä, jotka ovat lisääntyneet aivan erikoisessa määrässä.

Huolto-osaston virkailija John E. Coulter antoi heti ehdotukselle innokkaan kannatuksensa. Coulter jatkoi että huoltoviraston työntekijät eivät ole saaneet poliisikoulutusta, eikä se oikeastaan kuulu heidän tehtäviinsäkään tutkia rikosasioita. Esimerkkinä hän mainitsi Maldenin, jossa on palkattu poliisi tutkimaan epäilyttäviä tapauksia. Tämän poliisin työ on säästänyt kaupungille $50,000, joka ylittää moninkerroin poliisille maksetun palkan.

Mr. Nigro muistutti että hänen ehdotuksensa ei millään tavalla ole tarkoitettu moitteeksi huoltotyöntekijöitä kohtaan. Hän antaa arvon heidän työlleen, mutta he eivät ole koulutettuja kokoamaan todisteita rikkomuksista.

Monissa tapauksissa esim. aviopari asuu sopimuksesta erillään, ovat jatkuvasti kosketuksissa toistensa kanssa. Vaimo ilmoittaa miehen hyljänneen perheen ja nostaa jatkuvaa avustusta huoltovaroista.

Huoltoviraston johtaja Miss Margareth M. O'Connor ei halunnut tässä vaiheessa sanoa asiasta mitään. Hän sanoi haluavansa tutkia asiaa lähemmin. Miss O'Connor sanoi tietävänsä että yleisiä huoltovaroja käytetään useilla paikkakunnilla väärin, mutta ei voi sanoa tällä tietämällä miten laajaa väärinkäytöstä harjoitetaan Fitchburgissa.

Kuluneen rahavuoden aikana on Fitchburgissa maksettu sotaveteraaneille, vanhoille, sairaille ja lapsille $1,397,405.23. Suurin osa maksetuista avustuksista tulee kuitenkin valtion ja liittohallituksen varoista. Fitchburg maksoi v. 1960 $246,525 avustuksiin omista varoistaan.

KALEVAISTEN UUTISIA

Taloustoimikunnan kokous on Kaleva-Kodissa ensi maanantai-iltana kello 8. Huom.! päivän muutos. — A.

Kultaisen Iän Kerho

Kerho oli erittäin runsaslukuisena koolla viime tiistaina. Nähtävästi kevät on vaikuttanut heihinkin, sillä kaikki tuntuivat olevan tavallista pirteämmällä tuulella.

Aluksi laulettiin Honkosen säestyksellä Hämäläisten laulusta pari säkeistöä. Jallu Honkonen on rikastuttanut kerhon tilaisuuksia yli kolme vuotta, koska on olemassaoloajan. Pätevänä musiikkimiehenä hän soittaa joka kokouksessa, säestää yhteislaulut, joskus useitakin samassa kokouksessa, ja silloin tällöin laulaa yksinlaulunkin. Niinpä sitten kerholaiset tahtoivatkin osoittaa hänelle kiitollisuuttaan ja keräsivät keskuudestaan kolehdin. Honkonen kiitti tästä yllättävästä huomionosoituksesta ja ilmoitti voivansa "tehdä sen" pikkulahjastaan.

Lyyli Linna luki edellisen kokouksen pöytäkirjan, joka todettiin täysin asianmukaiseksi.

Syntymäpäivälistalla olivat tällä kertaa: Matti Anderson, Elina Oinonen, Lyyli Linna, Tyyne Lehtonen ja Fanny Anttonen. Vairaslistalla ei tiedttty olevan ketään muita kuin Walfrid Hakala joka sairastaa kotonaan heikossa kunnossa.

Nykyisin on jo tullut miltei tavaksi että saadaan ravintolaheklilöt ennen kokousta. Tälläkin kertaa olivat etukäteen lupautuneet ravintolaan Elina Oinonen, Aino Aho, Hilma Mattila, Martha Koljonen ja Alma Pohjosmäki. Ohjelman hankkijaksi oli lupautunut Iivari Huhtala.

Elina Oinonen esitteli tähän tilaisuuteen hankkimansa ohjelman. Aluksi Jacob Saari soitteli pikkuhaitarillaan useita tuttuja sävelmiä. Erään mukana innostuivat useat antamaan lisäpontta tahdille kättentaputuksella. Mari Kamppuri luki muutamia pikkukaskuja ja kertomuksen: Satu sinisistä ruusuista.

Antti Linna lauloi elämänkumppanilleen syntymäpäivän johdosta Rakkauden ihanan laulun, Jallu Honkonen säesti. Sekä Antti että Jallu saivat Lyyliltä suukon poskelleen kiitokseksi.

Mrs. Milred Heino näytteli joukon kuvia, joissa oli erikoisen runsaasti kukkaloistoa ja herttaisia kotieläimiä. Kuvia katseltiin mieltymyksellä.

Kahvipöytään oli Mrs. Heino varustanut erikoisen suurikokoisen kaakun äitinsä, Elina Oinosen syntymäpäivän kunniaksi. Joten Elinalla oli runsaasti syntymäpäivävieraita.

KUOLLUT

Mrs. TOINI H. RANTALA, o.s. Kallio, West Road, Ashby, kuoli odottamatta kotonaan eilen aamulla. Puoliso Armas Rantala kuoli vajaa vuosi sitten.

Hän oli syntynyt Gloucesterissa, vanhemmat Hulda ja Knute Kallio. Asui ennen Ashbyyn muuttamista Fitchburgissa. Piti Ashbyssä kanalaa viime tammikuuhun asti. Kuului jäsenenä Osuusliikkeeseen sekä yhdistyneisiin farmareihin.

Lähinnä kaipaavat äiti, Suomessa, tytär Mrs. Ritva Lemieur, Ashbyssä, sisar, Hella Pohjola ja kaksi veljeä, Lauri ja Kauko Kallio Suomessa ja yksi veli Reino Kallio Ruotsissa sekä kolme lastenlasta.

Muistotilaisuus pidetään Boskin hautaustoimistossa huomenna lauantaina, klo 2 ip. Haudataan West Cemeteryyn, Ashbyssä. Käyntitunnit hautaustoimistossa tänään klo 7—8:30 ill.

PIRTEÄ JA VALLOITTAVA
BRIITTA SIMPSONIN kirja
MINÄ MENEN AMERIKKAAN
TILATKAA viipymättä kauttamme tämä terhakas ja huumorintäyteinen tosikertomus 20 luvun lopuila Amerikkaan lähteneistä suomalaisista.
Hinta **$3.25** kovissa kansissa.
Raivaaja Publishing Co.
48 Wallace Ave.,
Fitchburg, Mass.

Raivaaja on tervetullut lahja omaisillenne ja ystävillenne Suomessa.

Iltakoulun työnäyttely monipuolinen ja eloisa

Aikuisten iltakoulut loppuivat tällä viikolla. Eilen illalla oli useilla luokilla vielä muodollinen tunti mutta pahan sään takia oppilaskato oli lähes täydellinen.

Työnäyttely oli järjestetty B. F. Brownin koulun voimistelusaliin. Siellä kävi parin tunnin aikana parituhatta katsojaa. Nämä keväiset työnäyttelyt ovatkin suuri katselmus siihen työhön mitä sadat ahkerat opiskelijat harrastavat pitkin talvea. Kaikilla linjoilla näkee paitsi lahjakkuutta, suoranaista taitavuutta, jopa taiteellista kykyä.

Laajimman alan näyttelytiloista veivät käsityöt ja kaakkukoristelu. Kaakkuihin nähden tuntui että viime vuotisessa näyttelyssä oli esillä enemmän taiteellista mielikuvitusta. Mutta komeita ja taidokkaita olivat tämänvuotisetkin. Näin tavallisen kansalaisen kannalta tekee mieli sanoa että eiköhän uskonnollisuutta voine korostaa tarpeeksi muutenkin kuin asettamalla kaakulle Kristuksen kuvia. Se lähentelee jo mauttomuutta. Ei kahvikaakku ole mikään ehtoollisleipä joka on tarkoitetu herättämään vissiä hartauden tunnetta.

Palmikoidut matot ja nukkatyömatot herättivät ihailua sekä väriensä että erittäin taitavien työ suoritustensa puolesta. Tällä alalla naisilla näyttää vielä olevan tallella esiäitiensä harrasta intoa ja taitoa.

Pukuompelussa oli valmistettu sekä naisten että lasten pukuja. Verhoiluluokilla oli opeteltu huonekalujen päällystämistä. Luokan työt olivat näytteillä enimmäkseen värivalokuvina.

Hattupöydällä oli toinen toistaan merkillisimpiä kukkalaitteita joita sanotaan hatuiksi. Joukossa oli muutamia miltei karun tyylikkäitä, jotka oliva joukossa ikäänkuin ylhäiset aateliset markkinarahvaan joukossa. Pienoinen musta pillerirasia joka oli koristettu suurella punasella ruusulla, oli ehkä tyylillinen täysosuma. Samoin hillitynmallinen brokaadihattu.

Puusepän työnäytteitä tuntui tänä vuonna olevan niukemmin esillä. John Ojala oli asettanut näytteille erittäin siistitekoisen maustehyllykön.

Mielenkiintoista oli katsella myöskin maalausluokan töitä. Värit olivat nykyisen muotisuuntauksen mukaisesti useimmiten kovia ja ylen kirkkaita, mutta kaikissa näkyi vankka perusote piirustuksellisesti. Luokalla on ilmeisesti monta taiteellista kykyä. Tietoon ei tullut oliko joukossa suomalaisia.

Keskilattialla olivat piirissä mm. venäjänkielen ja konttorialan työpöydät. Mr. Bykowsky on jo monena talvena ollut opettamassa venäjänkieltä FHS iltaluokalla.

Englanninkielen opiskelijain työnäytteet oli tällä kertaa asetettu esille tavallista eloisammin. Päähuomio oli kiinnitetty kansalaistamisluokan työnäytteisiin. Luokan tämänvuotinen opettaja kehoitti oppilaita elävöittämään pöytää tuomalla esille joitakin oman synnyinmaansa edustavia töitä. Värikkäin oli Aino Ojalan ompelema taulu Tuhkimo-sadusta, joka herättikin ansaittua huomiota värikkyydellään. Olipa esillä tuohivirsutkin ja valkoiset villakintaat, kinnasneulalla tehdyt. Oli upeakoristeinen Geisha-nukke, oli saksalainen vaunu, joka vastannee lähinnä US. Wagonveistoksia.

Kansalaistamisluokalla on opiskeltu koko talven Yhdysvaltain historiaa ja hallitusmuotoa. Sitä on kerrattu yhä uudelleen. Jotkut oppilaat olivat valmistaneet piirroksia historiallisista tapauksista. Mustalle pohjalle oli asetettu myöskin Kennedyn kuva ja runo Raivaajasta. Runo oli käännetty myös englanninkielelle.

Mielenkiintoisinta englanninkielen kannalta lienee se että näissä näytteissä oppilaat ikäänkuin ylittivät itsensä. He kirjoittivat yllättävän oikeakielisesti pikkuselostuksia ym.

Kuten tavallista, suomalaisten osuus oli tänäkin talvena kansalaistamisluokalla suurin kansallisuusryhmänä. Ja jokseenkin kaikki oliva mukana alusta loppuun. Diploomit osallistumisesta annettiin seuraaville suomalaisille: Aino Ojala, Martta Toropainen, Helmi Eskelinen, Yrjö Eskelinen, Tauno Rantala, Arvo Rantala, Signe Talviharju, Veikko Karilampi ja Lempi Toivola. Useimmat näistä on suositeltu kansalaistutkintoon kesällä. Aivan erikoista edistystä ja ahkeruuta osoitti opiskelussaan Aino Ojala. On annettava erikoinen tunnustus myöskin veljeksille Rantala ja Eskeliselle, heidän on noustava joka aamu varhain työhön ja vielä jaksoivat tulla iltaisin opiskelemaan.

SEURAKUNTAUUTISIA

Pyhän Paavalin seurakunta

Tänään, Pitkänperjantaina, on hartaushetki kirkossa klo 7:30 illalla. Pääsiäisenä suomalainen jumalanpalvelus klo 9 aamulla, sunnuntaikoululaisten ohjelmatilaisuus klo 10 ja englanninkielinen jumalanpalvelus klo 11. — H.

Ev. Lähetysseurakunta

Lauantaiaamulla rippikoulu kello 10. Pääsiäissunnuntaina radiohartaus kello 8:30 aamulla, sunnuntaikoulun pääsiäisohjelma kello 9:15 aam., englanninkielinen aamukirkko kello 10:45 ap. Aikuisten ja lasten kuoro laulaa. Koko ohjelma pääsiäisaiheinen. Kello 3 ip. on suomenkielinen hartaushetki ja kello 5 ip. nuorisoseuran tilaisuus.

Ensi tiistai-iltana on tavanmukainen suomenkielinen hartaushetki ompeluseuran toimesta kello 7:30. Hartauspuolen jälkeen Anne ja Laina Palo ja Vieno Linnus kattavat kahvipöydän edottaen kansalaistemme runsasta mukaantuloa.

Kirkkokuoro harjoittelee myöskin tiistai-iltana.

Tervetuloa Lähetysseurakunnan tilaisuuksiin. — WAS.

Gardner, Mass.

Työväenyhdistyksen kuukausikokouksesta

Kokous pidettiin V. Annalan asunnolla, 65 Euclid St.

Puheenjohtajana toimi Walter Johnson ja pöytäkirjurina V. Annala. Luettiin edellisen kokouksen pöytäkirja ja hyväksyttiin. Raivaajan kustannusyhtiön vuosikokoukseen edustajaksi valittiin Walter ja Senja Johnson. Edustajien evästyskeskustelussa tultiin yksimieliseen päätökseen, että Raivaajaa jullaistaan kolmekertaa viikossa. Päätettiin kehoittaa osastoja luovuttamaan varoja Raivaajan liikkeen tukemiseksi. Lausuttiin vakava toivomus, että ilmoitusten hankintaa olisi koitettava korjata, että saataisiin lisää ilmoitustuloja.

Vappujuhla päätettiin järjestää toukokuun 10:si päiväksi. Vappujuhla vietetään omassa huoneustossa.

Kansanvallan liiton liittotoimikuntaan esitettiin: Quincysta Wäinö Tirri, Maynardista Ahti Jaakkola, Worcesterista Nikolai Hallila, Gardnerista Walter Johnson, Fitchburgista Ida Uskela, T. N. Nousio ja Sävele Syrjälä.

Työväenyhdistyksen jäsenet tullessaan kokoukseen halusivat huomioida minun syntymäpäivääni, joka kyllä on nyt jo ollut muutamia viikkoja sitten, mutta kun tässä makailtiin sairasvuoteella, niin ei siellä käynyt laatuun syntymäpäiväjuhlinta. Nämä toverit nyt toivat mukanaan syömistä ja juomista, joten ilta kokouksen päätyttyä oli hyvin rattoisa, josta teille toverit kiitos!

Myöskin olen kiitoksen velkaa työväenyhdistykselle niistä kauniista kukista, joilla minua muistettiin, ja jotka Elsi Linden sairaskomitean puolesta toi minulle.

Fiina Räisäsen

maallinen matka päättyi Heywood sairaalassa, pitkän ja vaikean sairauden murtamana. Fiina oli kuollessaan 78 vuoden ikäinen. Hän oli syntynyt Suomessa, Kärsämäen pitäjässä Mr. ja Mrs. Fredrick Adamsonin tyttärenä. Tuli tänne Amerikaan 1903, josta lähtien hän on asunut Gardnerissa. Poismennyttä jäivät muistelemaan puoliso Stefan Räisänen, kolme poikaa, Leimo Heikkilä, Rutlandissa, Eino Haynes, Westminsterissä ja S. Walter Haynes, Turner Falls'illa ja kaksi poikapuolta, Jack Räisänen, Gardnerissa ja Thomas Rice, Bloomfield, N. J., sekä kaksi sisarta.

Fiina kuului jäsenenä United Co-op. Societyyn.

Hautajaiset on lauantaina kello 2 Bethel Lutherilaisesta kirkosta. Käyntitunnit 7—9 perjantai-iltana.

Vanhojenkotien

rakennuttaja komitea ilmoittaa, että noin 50 prosenttia työstä on jo valmiina, että kyllä ne kodit valmistuvat, kunhan vähän aikaa vielä odotetaan. Yleisten töiden komitean taholta ilmoitetaan, että likaviemärijohtojan laskeminen aletaan myöskin vanhojenkotialueelle. — V. A.

Templeton, Mass.

Linda Carol Valonen ja J. Richard Lundgren ovat menneet kihloihin. Häät on suunniteltu pidettäväksi kesäkuussa. Morsian on Mr. ja Mrs. L. Rudolph Valosen tytär, Parker St. Hänen äitinsä, ent. Aili Pokki, oli aikoinaan hyvin tunnettu suomalaisten keskuudessa, esiintynyt m.m. näytelmissä Gardnerin haalilla.

Monikerroksisen talon hissi oli epäkunnossa. Muuan mies asteli vaivaloisesti ylös neljänteen kerrokseen ja siellä olevaan vastaanottohuoneeseen.

— Kiltti tohtori, hän sanoi, minulla on viime aikoina ollut paljon vastusta sydämmestäni. Ja juuri nyt. . . .

Silloin hänet keskeytettiin:

— Polttakaa vähemmän, juokaa vähemmän, syökää vähemmän, älkää juosko portaissa ja hankkikaa itsellenne silmälasit! Niin, nimenomaan silmälasit! Lääkäreillä on vastaanottonsa kerrosta ylempänä. Mitä olen asianajaja. . . .

UUTISILMOITUKSIA

SUOMALAINEN HUONEKALULIIKE, Ernie's Furniture Co., 1066 Main St., River kadun kulmassa, Fitchburgissa. Puh. DI 3-7100. — Ernie Koski, omist.

NOTICE OF LOST PASSBOOK
D5196 and D1340, issued by the Fidelity Co-operative Bank, is hereby given and application has been made for issuance of a duplicate passbook. Payment on the original passbook has been stopped. Fitchburg, Mass. Mar 12, 1964.

Perustettu 1868
Puh. Diamond 5-4324
SAWYERIN
Hautaustoimisto
Tunnollinen palvelu
PARKKAUSTILA VARATTU
12 Brook Street, Fitchburg

Bosk Hautauskoti
- Kaunis ja parhaiten varustettu hautaustoimisto, jolla on oma parkkausalue toimiston vieressä.
- Sijaitsee keskeisellä paikalla, johon on helppo päästä autolla tai bussilla.
- Monenlaisia, eri hintaisia palveluksia, joista jokainen varmaankin löytää heidän mahdollisuuksiinsa sopivan.
- Kehoitamme teitä vierailemaan hautauskodissamme. Tulemme antamaan teille mitä ystävällisimmän ja vilpittömimmän palvelun, kuten ovat saaneet ne lukuisat henkilöt, joita meillä on tähän saakka ollut kunnia palvella, heidän suuren surunsa hetkellä.

85 Blossom St. Fitchburg, Mass.
Puh. 342-3635

TERVETULOA
LÄHETYSSEURAKUNNAN
PÄÄSIÄISTILAISUUKSIIN
SUNNUNTAIKOULUN PÄÄSIÄISOHJELMA
on kello 9:15 aam. ja
SEURAKUNNAN PÄÄSIÄISKIRKKO on kello 10:45 ap.
MOLEMMAT KUOROT LAULAVAT.
SUOMENKIELINEN HARTAUSETKI on kello 3 ip.
Me toivomme teille hyvää Pääsiäistä!
WILLIAM A. SUMNER, pastori.

Headquarters for
EASTER HAMS
WE GIVE S&H GREEN STAMPS
First National Stores
FULLY COOKED HAMS
Face Portion LB 49¢ Shank Portion LB 39¢
Shank Half LB 49c Face Half LB 59c
TURKEYS
U.S. Grade A—All Oven Ready, Plump, Meaty, Broad-Breasted
8 to 14 LB Avg LB 39¢ 15 to 22 LB Avg LB 37¢
Produce Specials!
FRESH — Tender, Delicate Spears
Asparagus LB 39¢
ANDY BOY — EXTRA LARGE SIZE
Broccoli BUNCH 35¢
Grocery Specials!
All Popular Flavors — New Space-Saver Pack
Ice Cream BROOKSIDE 5 PINT CONTS $1.00
America's Favorite Cookie!
Nabisco Oreo CREME SANDWICH 1 LB CELLO 45¢
FINAST — Light and Refreshing
Pineapple Juice 3 QT 14 oz CANS 95¢
Packed Fresh from the Sea — with All the Flavor Locked In
Jumbo Shrimp 5 oz CAN 59¢
NORWEGIAN — Bristling in Olive Oil
King Oscar SARDINES 4 3¾ oz CANS $1.00
Full of Garden Sweetness
Sweet Peas FINAST 4 1 LB 1 oz CANS 69¢
THIS COUPON REDEEMABLE FOR
100 Extra Stamps
WITH A $5.00 PURCHASE OR MORE
at your FIRST NATIONAL STORES
Good thru Saturday, March 28, 1964
Limit 1 Coupon to a Customer
(Exclusive of Cigarettes and Tobacco Products)
FIRST NATIONAL STORES
Same Low Self-Service Prices in All Stores in This Vicinity —
(We Reserve the Right to Limit Quantities)

CERTIFIED BARRE GUILD
Leominster Granite And Marble Works
GEORGE W. YULE, omistaja
Kaiken mallisin kirjaimin kaiverrettuja hautapatsaita
Puhelin KE 7-2346
203 MAIN STREET LEOMINSTER, MASS.

ARON Sex-Link Kananpoikia
Mass. (U.S.) hyväksyttyjä pullorum-vapaiksi
ARO'S POULTRY FARM
Elm Street, West Townsend, Mass. Puh. Townsend 701